A3

152-USP

74.25 X 105MM APPROX
FINISHED FOLDED SIZE
FULL SHEET 297X420

24.05.21 :TRANSLATIONS COMPLETE
280521: update test house information
0122 : 5800 update branding

GUIDE DO NOT PRINT

297mm

BACK

FRONT

420 mm

DE | ANWENDERINFORMATIONEN

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie diese Sicherheitskleidung verwenden. Sie sollten auch Ihren Sicherheitsbeauftragten oder direkten Vorgesetzten hinsichtlich geeigneter Kleidung für Ihre spezielle Arbeitssituation befragen. Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf, damit Sie sie jederzeit nachschlagen können.

Detaillierte Informationen zu den entsprechenden Normen finden Sie auf dem Produktetikett. Es gelten nur die Normen und Symbole, die sowohl auf dem Produkt als auch in den nachfolgenden Benutzerinformationen aufgeführt sind. . Alle diese Produkte entsprechen den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 und der Verordnung 2016/425 in der in Großbritannien geltenden Fassung.

ISO 13688:2013 Schutzkleidung (siehe Etikett) Allgemeine Anforderungen Diese Europäische Norm legt allgemeine Anforderungen an die Ergonomie, die Alterung, die Größenbestimmung, die Kennzeichnung von Schutzkleidung und an die vom Hersteller bereitgestellten Informationen fest.

A= Empfohlene Köpergröße des Trägers
B= Empfohlener Brustumfang des Trägers
C= Empfohlener Taillenumfang des Trägers
D= Empfohlenes Beininnenmaß des Trägers

EN 13758-2
Dieser Standard bescheinigt, dass ein Kleidungsstück vor den schädlichen UVA- & UVB-Strahlen der Sonne schützt.

Kleidungsstücke mit diesem Standard sind mit einem Ultraviolettschutzfaktor (UPF) Wert gekennzeichnet. Dieser Wert gibt den Grad des Schutzes an, der in Abhängigkeit von den folgenden Faktoren variiert: Gewebedicke, Gewebefarbe und Gewebedichte. Bitte beachten Sie, dass die Dehnung, der Verschleiß und die Abnutzung eines Kleidungsstücks die UPF-Schutzwirkung des Gewebes beeinträchtigen. Das Tragen von Kleidungsstücken, die nach diesem Standard zertifiziert sind, reduziert das Risiko von Hautschäden durch die Sonne. Sonneneinstrahlung verursacht Hautschäden. Nur abgedeckte Bereiche sind geschützt. Der von diesem Artikel gebotene Schutz kann sich bei Gebrauch oder bei Dehnung oder Nässe verringern.

Verwendungsbeschränkungen : Tragen Sie das Kleidungsstück immer geschlossen. Halten Sie es sauber:Sollten die Eigenschaften dieses Kleidungsstücks unwiederbringlich verschmutzt oder verunreinigt werden, ersetzen Sie es durch ein neues. Dieses Kleidungsstück ist für das Tragen während eines ganzen Arbeitstages geeignet und enthält keine toxischen Substanzen, die die Gesundheit auf andere Weise beeinträchtigen können. Es sind keine allergischen Reaktionen aufgrund von Hautkontakt mit diesem Kleidungsstück bekannt. Versuchen Sie nicht, beschädigte Kleidungsstücke zu reparieren. Alle Kleidungsstücke sollten sicher entsorgt werden. Die Kleidung sollte nur in Situationen getragen werden, für die sie vorgesehen ist.

Verfügbare Größe & Ausführung: Passform entsprechend dem korrekten Brust- und Taillenumfang, siehe Größentabelle. Diese Kleidungsstücke haben eine eingearbeitete Zugabe für den Komfort, damit das Kleidungsstück über mittelgroßer Kleidung getragen werden kann.
Lagerung: Lagern Sie das Produkt NICHT an Orten, die direkter oder starker Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind. Sauber und trocken lagern. Bitte stellen Sie sicher, dass die Kapuze vor dem Verpacken/Lagern vollständig trocken ist.
Nachsorge: Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Kleidungsstücke, deren Pflegeetiketten ignoriert, zerstört oder entfernt wurden.
Etikett für den Faseranteil: Entsprechende Angaben zum Inhalt finden Sie auf dem Kleidungsetikett.
Warnung:
Bei Vorhandensein einer Kapuze kann das periphere Sehen und Hören beeinträchtigt sein.
Etiketten:
Die Anzahl und die angegebenen Waschgänge entnehmen Sie bitte dem Etikett des Kleidungsstücks. . Die angegebene maximale Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Faktor, der die Lebensdauer des Kleidungsstücks betrifft. Die Lebensdauer hängt auch von der Verwendung, der Pflege und der Lagerung ab. Kleidungsstücke sollten entsorgt werden, wenn die schützenden Eigenschaften nicht mehr gegeben sind, z. B.:
1. Maximale Anzahl von Waschvorgängen ist erreicht.
2. Das Material ist entweder durch verblassen beschädigt oder ist gerissen.
3. Das Kleidungsstück ist dauerhaft verschmutzt, rissig, verbrannt oder stark abgenutzt.

Pflegeetikette: siehe dazu das Waschetikette in der Bekleidung (innen)

- 30° Max. Temperatur 30°C
- 40° Max. Temperatur 40°C
- 40° Max. Temperatur 40°C
- 60° Max. Temperatur 60°C
- Nicht bleichen
- Nicht im Trockner trocknen
- Trocknen bei niedriger Temperatur
- Geeignet für Trockner

- zum Trocknen aufhängen
- Wäscheleine trocknen
- nicht heiß bügeln
- bügeln max 110°C
- bügeln max 150°C
- Nicht chemisch reinigen.
- Professionelle Reinigung, Pflege

- MAX 50x max. 50 Wäschen
- MAX 25x max. 25 Wäschen
- MAX 12x max. 12 Wäschen
- MAX 5x max. 5 Wäschen

EN | USER INFORMATION

Please read these instructions carefully before using this safety clothing. You should also consult your safety officer or immediate superior with regard to suitable garments for your specific work situation. Store these instructions carefully so that you can consult them at any time.

Refer to the product label for detailed information on the corresponding standards. Only standards and icons that appear on both the product and the user information below are applicable. . All these products comply with the requirements of Regulation (EU) 2016/425 and Regulation 2016/425 as brought into UK law and amended.

ISO 13688:2013 Protective Clothing (See label) General Requirements This European Standard specifies general requirements for ergonomics, ageing, sizing, marking of protective clothing and for information supplied by the manufacturer.

A= Recommended height range of wearer
B= Recommended chest girth of wearer
C= Recommended waist girth of wearer
D= Recommended inside leg measurement of wearer

EN 13758-2
This standard certifies that a garment protects against the harmful UVA & UVB rays from the sun.

Garments with this standard are marked with a Ultraviolet Protection Factor (UPF) Value. This value indicates the level of protection provided and this level of protection varies on the following factors: Fabric thickness, fabric colour and fabric density.
Please note that the stretching, wear and tear of a garment impacts the fabric's UPF protective efficiency. Wearing garments that are certified to this standard reduces the risk of skin damage due to the sun. Sun exposure causes skin damage. Only covered areas are protected. The protection offered protection offered by this item may be reduced with use or if stretched or wet.

Limitations of use:
Always wear the garment fastened. Keep clean: Should the properties of this garment become irrecoverably soiled or contaminated, replace with a new one. This garment is suitable for wear during an entire working day and contains no toxic substances that can affect health adversely in any other way. No allergic reactions due to skin contact with this garment are known. Do not attempt to repair damaged garments. All garments should be discarded safely. The clothing should only be worn in situations for which it is intended.

Available Size & Selection: :
Fit according to correct chest and waist size, refer to size chart. hese garments have built in allowance for comfort and to allow the garment to be worn over medium bulky clothing.
Storage: :
DO NOT store in places subject to direct or strong sunlight. Store in clean, dry conditions. Please ensure hood is fully dry before packing/ storing away.
After-care:
The manufacturer will not accept liability for garments where care labels have been ignored, defaced or removed.
Fibre Content Label:
Refer to garment label for corresponding content details.
Warning:
Where there is a hood, peripheral vision and hearing may be impaired.
Labels:
Please refer to the garment label for the number and wash cycles claimed. . The stated maximum number of cleaning cycles is not the only factor related to the lifetime of the garment. The lifetime will also depend on usage, care storage, etc. Garments should be discarded when the protective qualities no longer apply eg,
1. Maximum number of washes is reached.
2. The material has been damaged either by fading or has been torn.
3. Garment is permanently soiled, cracked, burned or heavily abraded.

Wash Care Labels : Refer to garment label for corresponding washing details.

- 30° Max temp 30°C, mild process
- 40° Max temp 40°C, mild process
- 40° Max temp 40°C, normal process
- 60° Max temp 60°C, normal process
- Do Not Bleach
- Do not tumble dry
- Tumble dry low
- Tumble dry normal

- Line dry
- Drip line dry
- Do not iron
- Iron max 110°C
- Iron max 150°C
- Do not dry clean
- Professional dry clean

- MAX 50x Maximum 50 Washes
- MAX 25x Maximum 25 Washes
- MAX 12x Maximum 12 Washes
- MAX 5x Maximum 5 Washes

MANUFACTURER

PORTWEST®
Portwest, IDA Business Park Westport, Co Mayo, F28 FY88, Ireland

TEST HOUSE

AGJENSIA E TESTIMIT, ЛАБОРАТОРИЯ ЗА ИЗПИТВАНЕ, ISPITNA KUĆA, ZKUŠEBNÍ DŮM, TESTHUIS, TEST MAJA, TESTAAJA, ORGANISME NOTIFIE, TESTIERHAUS, ΔΟΜΗ ΔΟΚΙΜΩΝ, TEST HOUSE, LABORATORIO, TESTA VIETA, TESTAVIMO ĮSTAIGA, ТЕСТ КУЌА, TESTORGAN, LABORATORIUM BADAJĄCE, CASA DE TESTE, ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР, ISPITNA KUĆA, CERTIFIKAČNÝ ORGAN, TESTNA HIŠA, LABORATORIO DE ENSAYOS, TESTHUS, TEST KURULUŞU, ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР

INTERTEK	Intertek Italia S.p.A. via Miglioli, 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italy **Notified body number: 2575** ITS Testing Services (UK) Ltd., Centre Court, Meridian Business Park, Leicester. LE19 1WD **Approved body number: 0362**
SATRA	Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, D15 YN2P Ireland **Notified Body: 2777** Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK **Approved body number: 0321**
VARTEST	Vartest Laboratories, Inc,, 19 West 36th Street, 10th Floor New York, NY 10018 **ISO/IEC 17025 Testing Certificate No. through A2LA is 2180.01**
AITEX	Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Spain **Notified body number: 0161**
OTI	Institut fuer Oekologie, Technik und Innovation GmbH ,Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8 1230 Vienna, Austria **Notified body number: 0534**
BTTG	Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21, Block 1, Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland **Notified body: 2895** Unit 6 Wheel Forge Way, Manchester M17 1EH **Approved Body 0338.**
SGS Fimko Oy	**Finland, SGS Fimko Ltd** PPE services, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland **Notified body: 0598**
SGS UK Ltd	SGS United Kingdom Ltd, Whittle Estate, Cambridge Road, Whetstone, Leicester, LE8 6LH **Approved Body 0120**

www.portwest.com/declarations

PORTWEST®

USER INFORMATION

CERTIFICATION
EN 13758-2

152-USP

IT | INFORMAZIONI PER L' UTENTE

Si prega di leggere queste istruzioni attentamente prima di usare questo indumento da lavoro È inoltre necessario consultare il responsabile della sicurezza o il superiore gerarchico per quanto riguarda indumenti adatti alla propria situazione lavorativa specifica. Conservare attentamente queste istruzioni in modo da poterle consultare in qualsiasi momento.

Fare riferimento all'etichetta del prodotto per informazioni dettagliate sugli standard corrispondenti. Solo gli standard ed i pittogrammi di seguito che appaiono sia sul prodotto che sulle informazioni per l'utente sono applicabili. Tutti questi prodotti sono conformi ai requisiti del regolamento (EU) 2016/425 e del regolamento 2016/425 come introdotto nella legge del Regno Unito e modificato.

SO 13688:2013 Indumenti protettivi (vedi etichetta) Requisiti generali Questa norma europea specifica i requisiti generali per l'ergonomia, l'invecchiamento, il dimensionamento, la marcatura degli indumenti protettivi e per le informazioni fornite dal fabbricante.

A= Intervallo di altezza consigliato di chi lo indossa
B= Circonferenza toracica raccomandata di chi lo indossa
C= Circonferenza della vita consigliata di chi lo indossa
D= Misura raccomandata all'interno delle gambe di chi lo indossa

EN 13758-2
Questo standard certifica che un capo di abbigliamento protegge dai dannosi raggi UVA e UVB del sole.

Gli indumenti con questo standard sono contrassegnati con un valore del fattore di protezione dai raggi ultravioletti (UPF). Questo valore indica il livello di protezione fornito e questo livello di protezione varia in base ai seguenti fattori: Spessore del tessuto, colore del tessuto e densità del tessuto.
Si prega di notare che l'allungamento, l'usura e lo strappo di un indumento influiscono sull'efficienza protettiva UPF del tessuto. Indossare indumenti certificati secondo questo standard riduce il rischio di danni alla pelle dovuti al sole. L'esposizione al sole provoca danni alla pelle. Solo le aree coperte sono protette. La protezione offerta da questo articolo può diminuire con l'uso o se allungata o bagnata.

Limitazioni d'uso:
Indossare sempre il capo allacciato.Mantenere pulito:Se le proprietà di questo indumento dovessero diventare irrimediabilmente sporche o contaminate, sostituirlo con uno nuovo. Questo capo è adatto per essere indossato durante un'intera giornata lavorativa e non contiene sostanze tossiche che possano in alcun modo nuocere alla salute. Non sono note reazioni allergiche dovute al contatto della pelle con questo indumento. Non tentare di riparare indumenti danneggiati. Tutti gli indumenti devono essere smaltiti in modo sicuro. L'abbigliamento deve essere indossato solo nelle situazioni per le quali è destinato.

Taglie e selezione disponibili: Vestibilità in base alla corretta circonferenza del torace e della vita, fare riferimento alla tabella delle taglie. questi indumenti hanno una tolleranza per il comfort e per consentire all'indumento stesso di essere indossato sopra altri indumenti di medio ingombro.
Conservazione: :NON conservare in luoghi esposti a luce solare diretta o intensa. Conservare in un luoghi puliti e asciutti. Assicurarsi che il cappuccio sia completamente asciutto prima di imballarlo / riporlo.
Cura e manutenzione: Il produttore non si assume alcuna responsabilità per gli indumenti in cui le etichette di cura e manutenzione sono state ignorate, danneggiate o rimosse.
Etichetta di composizione della fibra: Fare riferimento all'etichetta dell'indumento per i dettagli del contenuto corrispondente.
Avvertenze:
In presenza di un cappuccio, la visione periferica e l'udito possono essere compromessi.
Etichette: Fare riferimento all'etichetta dell'indumento per il numero e i cicli di lavaggio richiesti. Il numero massimo dichiarato dei cicli di lavaggio non è l'unico fattore correlato alla durata del capo. La durata dipenderà anche dall'utilizzo, dalla conservazione, ecc. Gli indumenti devono essere eliminati quando non rispettano più le qualità di protezione, ad es.
1. È stato raggiunto il numero massimo di lavaggi.
2. Il materiale è stato danneggiato dallo scolorimento o è stato strappato.
3. L'indumento è permanentemente sporco, screpolato, bruciato o fortemente abraso.

Etichetta di lavaggio: Fare riferimento all'etichetta indumento per i corrispondenti dettagli lavaggio.

- 30° Temperatura massima 30°C, lavaggio delicato
- 40° Temperatura massima 40 ° C, lavaggio delicato
- 40° Temperatura massima 40 ° C, lavaggio normale
- 60° Temperatura massima 60 ° C, lavaggio normale
- Non candeggiare
- Non asciugare
- Asciugare leggermente
- Asciugare normalmente

- Lasciare asciugare
- Lasciare sgocciolare
- Non stirare
- Ferro max 110°C
- Ferro max 150°C
- Non lavare a secco
- Lavaggio a secco professionale

- MAX 50x Massimo 50 lavaggi
- MAX 25x Massimo 25 lavaggi
- MAX 12x Massimo 12 lavaggi
- MAX 5x Massimo 5 lavaggi

FR | INFORMATIONS DE L'UTILISATEUR

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser ces vêtements de sécurité. Vous devriez également consulter votre responsable de la sécurité ou votre supérieur immédiat en ce qui concerne les vêtements adaptés à votre situation de travail spécifique. Conservez soigneusement ces instructions afin de pouvoir les consulter à tout moment.

Reportez-vous à l'étiquette du produit pour obtenir des informations détaillées sur les normes correspondantes. Seules les normes et icônes qui apparaissent à la fois sur le produit et les informations utilisateur ci-dessous sont applicables. Tous ces produits sont conformes aux exigences du règlement (UE) 2016/425 et du règlement 2016/425 tels que transposés dans la législation britannique et modifiés.

ISO 13688: 2013 Vêtements de protection (voir étiquette)
Exigences générales La présente Norme européenne spécifie les exigences générales relatives à l'ergonomie, au vieillissement, au dimensionnement, au marquage des vêtements de protection et aux informations fournies par le fabricant.

A = plage de hauteur recommandée du porteur
B = Tour de poitrine recommandé du porteur
C = Tour de taille recommandé du porteur
D = Mesure de la jambe intérieure recommandée du porteur

EN 13758-2
Cette norme certifie qu'un vêtement protège contre les rayons nocifs UVA et UVB du soleil.

Les vêtements avec cette norme sont marqués d'une valeur de facteur de protection contre les ultraviolets (UPF). Cette valeur indique le niveau de protection fourni et ce niveau de protection varie en fonction des facteurs suivants: Épaisseur du tissu, couleur du tissu et densité du tissu.
Veuillez noter que l'étirement, l'usure d'un vêtement ont un impact sur l'efficacité de la protection UPF du tissu. Le port de vêtements certifiés selon cette norme réduit le risque de lésions cutanées dues au soleil. L'exposition au soleil provoque des lésions cutanées. Seules les zones couvertes sont protégées. La protection offerte par cet article peut être réduite avec l'utilisation ou si elle est étirée ou mouillée.

Limitations d'utilisation:
Portez toujours le vêtement attaché.Garder propre:Si les propriétés de ce vêtement deviennent irrémédiablement sales ou contaminées, remplacez-le par un neuf. Ce vêtement peut être porté pendant toute une journée de travail et ne contient aucune substance toxique pouvant nuire à la santé de toute autre manière. Aucune réaction allergique due au contact cutané avec ce vêtement n'est connue. N'essayez pas de réparer des vêtements endommagés. Tous les vêtements doivent être jetés en toute sécurité. Les vêtements ne doivent être portés que dans les situations pour lesquelles ils sont destinés.

Taille disponible et sélection: Ajustement en fonction de la taille correcte de la poitrine et de la taille, reportez-vous au tableau des tailles. Ces vêtements ont une tolérance intégrée pour le confort et pour permettre au vêtement d'être porté sur des vêtements moyennement volumineux.
Stockage: :NE PAS stocker dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil ou à une forte exposition au soleil. Conserver dans des conditions propres et sèches. Veuillez vous assurer que la capuche est complètement sèche avant de l'emballer / de la ranger.
Entretien Le fabricant décline toute responsabilité pour les vêtements dont les étiquettes d'entretien ont été ignorées, abîmées ou enlevées.
Étiquette de teneur en fibre: Reportez-vous à l'étiquette du vêtement pour les détails du contenu correspondant.
Avertissement:
Là où il y a une capuche, la vision périphérique et l'audition peuvent être altérées.
Étiquettes:
Veuillez consulter l'étiquette du vêtement pour connaître le nombre et les cycles de lavage revendiqués. Le nombre maximum indiqué de cycles de nettoyage n'est pas le seul facteur lié à la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépendra également de l'utilisation, du stockage des soins, etc. Les vêtements doivent être jetés lorsque les qualités de protection ne s'appliquent plus, par exemple,
1. Le nombre maximum de lavages est atteint.
2. Le matériau a été endommagé par la décoloration ou a été déchiré.
3. Le vêtement est en permanence souillé, fissuré, brûlé ou fortement abrasé.

Étiquettes de lavage: Se référer à l'étiquette du vêtement pour les détails de lavage correspondant.

- 30° Température maxi 30°C, processus doux
- 40° Température maxi 40 ° C, processus doux
- 40° Température maxi 40 ° C, processus normal
- 60° Température maxi 60 ° C, processus normal
- Ne pas javelliser
- Ne pas sécher en machine
- Sécher à basse température
- Séchage en machine normale

- Sechage en ligne
- Sechage en goutte à goutte
- Ne pas repasser
- Fer au maximum 110 ° C
- Fer au maximum 150 ° C
- Ne pas nettoyer à sec
- Nettoyage à sec professionnel

- MAX 50x Maximum 50 Lavages
- MAX 25x Maximum 25 Lavages
- MAX 12x Maximum 12 Lavages
- MAX 5x Maximum 5 Lavages

PL | INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszych instrukcji przed użyciem tej odzieży ochronnej. Powinieneś również skonsultować się z osobą odpowiedzialną za bezpieczeństwo pracy lub z bezpośrednim przełożonym w sprawie odzieży odpowiedniej do Twojej konkretnej sytuacji w pracy. Starannie przechowuj te instrukcje, aby w każdej chwili można było się z nimi zapoznać.

Szczegółowe informacje na temat odpowiednich norm można znaleźć na etykiecie produktu. Obowiązują tylko te normy i ikony, które pojawiają się zarówno na produkcie, jak i na poniższych informacjach dla użytkownika. Wszystkie te produkty są zgodne z wymogami Rozporządzenia (UE) 2016/425 i Rozporządzenia 2016/425, które zostało wprowadzone do prawa Wielkiej Brytanii po zmianach.

ISO 13688: 2013 Odzież ochronna (patrz etykieta) Wymagania ogólne W niniejszej normie europejskiej określono ogólne wymagania dotyczące ergonomii, starzenia się, rozmiarów, oznakowania odzieży ochronnej oraz informacji dostarczonych przez producenta.

A = zalecany zakres wzrostu użytkownika
B = zalecany obwód klatki piersiowej użytkownika
C = zalecany obwód talii użytkownika
D = zalecany rozmiar wewnętrznej strony nogi użytkownika

EN 13758-2
Norma ta potwierdza, że odzież chroni przed szkodliwym promieniowaniem UVA i UVB od słońca.

Odzież z tą normą jest oznaczona wartością współczynnika ochrony przed promieniowaniem ultrafioletowym (UPF). Wartość ta wskazuje poziom zapewnianej ochrony, a ten poziom ochrony zależy od następujących czynników: Grubość, kolor i gęstość tkaniny. Należy pamiętać, że rozciąganie, zużycie i rozdarcie odzieży wpływa na skuteczność ochrony UPF tkaniny. Noszenie odzieży certyfikowanej zgodnie z tą normą zmniejsza ryzyko uszkodzenia skóry przez słońce. Ekspozycja na słońce powoduje uszkodzenie skóry. Chronione są tylko obszary zakryte. Ochrona oferowana przez ten produkt może ulec pogorszeniu podczas użytkowania lub w przypadku rozciągnięcia lub zamoczenia.

Ograniczenia użytkowania:
Odzież należy zawsze nosić zapiętą.Zachowaj czystość:Jeżeli elementy ochronne tego ubrania zostaną nieodwracalnie zabrudzone lub zanieczyszczone, wymień je na nowe. Ta odzież nadaje się do noszenia przez cały dzień pracy i nie zawiera substancji toksycznych, które mogą niekorzystnie wpływać na zdrowie w inny sposób. Nie są znane żadne reakcje alergiczne w wyniku kontaktu skóry z tym ubraniem. Nie próbuj naprawiać uszkodzonej odzieży. Wszystkie zużyte ubrania należy bezpiecznie wyrzucić. Odzież należy nosić tylko w sytuacjach, do których jest przeznaczona.

Dostępny rozmiar i dopasowanie: Dopasuj zgodnie z prawidłowym rozmiarem klatki piersiowej i talii, patrz tabela rozmiarów. Ta odzież jest szeroka dla zapewnienia komfortu i pozwala na noszenie jej na innej odzieży o średniej grubości.
Przechowywanie: :NIE przechowywać w miejscach narażonych na bezpośrednie lub silne działanie promieni słonecznych. Przechowywać w czystych i suchych warunkach. Przed zapakowaniem / przechowywaniem upewnij się, że kaptur jest całkowicie suchy.
Konserwacja: Producent nie ponosi odpowiedzialności za odzież, w której etykiety konserwacyjne zostały zignorowane, zniszczone lub usunięte.
Etykieta składu włókna: Szczegółowe informacje na temat składu włókna można znaleźć na etykiecie odzieży.
Ostrzeżenie:
Kaptur może ograniczać widoczność przedmiotów wokół użytkownika oraz ograniczać słyszalność odgłosów.
Etykiety:
Informacje na temat liczby i deklarowanych cykli prania znajdują się na metce odzieży. Podana maksymalna liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na żywotność odzieży. Żywotność zależy również od użytkowania, przechowywania itp. Odzież należy wyrzucić, gdy właściwości ochronne przestają obowiązywać, np.
1. Osiągnięto maksymalną liczbę prań.
2. Materiał został uszkodzony przez wyblaknięcie lub rozdarty.
3. Odzież jest trwale zabrudzona, popękana, przypalona lub mocno wytarta.

Pranie produktu: Wszywki zawierają szczegółowe informacje odnośnie sposobu prania.

- 30° Max temp 30°C, pranie delikatne
- 40° Max temp 40°C, pranie delikatne
- 40° Max temp 40°C, pranie normalne
- 60° Max temp 60°C, pranie normalne
- Nie wybielać
- Nie wirować
- Wirować na wolnych obrotach
- Wirowanie normalne

- Suszenie w rozwieszeniu
- Suszenie w rozwieszeniu bez wyżymania
- Nie prasować
- Prasowanie max 110°C
- Prasowanie max 150°C
- Nie czyścić chemicznie
- Profesjonalne czyszczenie chemiczne

- MAX 50x Maksimum 50 prań
- MAX 25x Maksimum 25 prań
- MAX 12x Maksimum 12 prań
- MAX 5x Maksimum 5 prań

ES | INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

Por favor, lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar esta ropa de seguridad. Debería consultar sobre las prendas apropiadas específicas para sus condiciones de trabajo, con su técnico de seguridad o inmediato superior. Guarde estas instrucciones cuidadosamente de forma que pueda consultarlas en cualquier momento

Consulte en la etiqueta del producto la información detallada sobre las normas correspondientes. Sólo son aplicables las normas e iconos que aparecen tanto en la etiqueta del producto como en esta información para el usuario. Todos estos productos cumplen los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425 y del Reglamento 2016/425 pasado a la legislación del Reino Unido y modificado.

ISO 13688:2013 Ropa de Protección (Ver etiqueta) Requisitos generales. Esta norma europea especifica los requisitos generales de ergonomía, envejecimiento, designación de tallas, marcado para la ropa de protección y la información que debe suministrar el fabricante.

A= Rango recomendado de altura del usuario.
B= Rango recomendado de contorno de pecho del usuario.
C= Rango recomendado de contorno de cintura del usuario.
D= Rango recomendado de longitud interior de pernera del usuario.

EN 13758-2
Esta norma certifica que la prenda protege contra los rayos UVA y UVB del sol.

Las prendas con esta norma están marcadas con un valor del Factor de Protección Ultravioleta (UPF). Este valor indica el nivel de protección proporcionado y este nivel de protección varía según los siguientes factores: Espesor del tejido, color del tejido y densidad del tejido.
Por favor, tenga en cuenta que el estirar y el desgaste de la prenda afecta a la eficacia protectora ultravioleta del tejido. El uso de prendas certificadas según esta norma reduce el riesgo de daños a la piel debido al sol. La exposición al sol causa daños a la piel. Sólo las zonas cubiertas está protegidas. La protección ofrecida por este artículo puede verse reducida con el uso o si está está estirado o mojado.

Limitaciones de uso:
Usar siempre la prenda abrochadaMantener limpieza:Si las propiedades se vieran comprometidas por estar esta prenda sucia o contaminada de forma irrecuperable, sustitúyala por una nueva. Esta prenda es apropiada para su utilización durante toda la jornada laboral y no contiene sustancias tóxicas que puedan afectar adversamente a la salud de ninguna manera. No se conocen reacciones alérgicas debido al contacto de esta prenda con la piel. No intente reparar las prendas dañadas. Todas las prendas deberán ser desechadas de forma segura. La ropa sólo deberá ser utilizada en las situaciones para las que está destinada.

Tallas disponibles y Selección: Ajuste según el tamaño correcto de pecho y cintura, consulte la tabla de tallas. Estas prendas se han confeccionado con tolerancia para la comodidad y permitir que la prenda se use sobre ropas de voluminosidad media.
Almacenaje:NO almacenar en lugares expuestos a la luz solar directa o intensa. Guardar en lugar limpio y seco. Por favor, asegúrese de que la capucha esté totalmente seca antes de empaquetarla/guardarla a parte.
Cuidados y mantenimiento: El fabricante no aceptará responsabilidad sobre las prendas cuando las etiquetas de cuidados han sido ignoradas, pintarrajeadas o retiradas.
Etiqueta de composición de las fibras: Consulte en la etiqueta de la prenda los detalles de la correspondiente composición.
Advetencia:
Cuando haya una capucha, la visión periférica y el sentido del oído pueden ser mermados.
Etiquetas:
Por favor, consulte en la etiqueta de la prenda el número y ciclos de lavado declarados. El número máximo de ciclos de limpieza no es el único factor relacionado con la duración de la prenda. La duración de la prenda dependerá también del uso, cuidado, almacenaje, etc. Las prendas deberán desecharse cuando las propiedades protectoras ya no se den, como por ejemplo cuando:
1. Se alcance el número máximo de lavados.
2. El material se ha dañado, bien sea por estar desolorido o se haya roto.
3. La prenda esté manchada de forma permanente, rota, quemada o muy desgastada.

Etiquetas de lavado: Consultar los detalles de lavado correspondientes en la etiqueta de la prenda.

- 30° Máx. temperatura 30ºC, proceso suave
- 40° Máx. temperatura 40ºC, proceso suave
- 40° Máx. temperatura 40ºC, proceso normal
- 60° Máx. temperatura 60ºC, proceso normal
- No usar blanqueador
- No usar secadora
- Secadora a baja temperatura
- Secadora a temperatura normal

- Secar en colgador
- Dejar escurrir en colgador
- No planchar
- Temperatura máxima de plancha 110ºC
- Temperatura máxima de plancha 150ºC
- No limpiar en seco
- Limpieza en seco profesional

- MAX 50x Máximo 50 lavados
- MAX 25x Máximo 25 lavados
- MAX 12x Máximo 12 lavados
- MAX 5x Máximo 5 lavados

SK | INFORMÁCIE PRE UŽÍVATEĽA

Pred použitím tohto bezpečnostného odevu si pozorne prečítajte tento návod. Mali by ste sa tiež poradiť so svojím bezpečnostným technikom alebo priamym nadriadeným, pokiaľ ide o vhodné odevy pre vašu konkrétnu pracovnú situáciu. Tieto pokyny starostlivo uschovajte, aby ste do nich mohli kedykoľvek nahliadnuť.

Podrobné informácie o zodpovedajúcich normách nájdete na štítku produktu.
Platia iba štandardy a ikony, ktoré sa objavujú na produkte aj na nižšie uvedených informáciách pre používateľa.
Všetky tieto produkty zodpovedajú požiadavkám nariadenia (EÚ) 2016/425 a nariadenia 2016/425 v znení zákona Spojeného kráľovstva a ich zmien.

ISO 13688: 2013 Ochranné odevy (pozri štítok) Všeobecné požiadavky Táto európska norma špecifikuje všeobecné požiadavky na ergonómiu, starnutie, veľkosť, označovanie ochranného odevu a na informácie poskytované výrobcom.

A = odporúčaný výškový rozsah nositeľa
B = odporúčaný obvod hrudníka nositeľa
C = odporúčaný obvod pása nositeľa
D = odporúčané meranie vnútornej nohy nositeľa

EN 13758-2
Táto norma potvrdzuje, že odev chráni pred škodlivými lúčmi UVA a UVB zo slnka.

Odevy s týmto štandardom sú označené hodnotou ultrafialového ochranného faktora (UPF).
Táto hodnota označuje úroveň poskytovanej ochrany a táto úroveň ochrany sa líši v závislosti od nasledujúcich faktorov:
Hrúbka látky, farba látky a hustota látky.
Upozorňujeme, že roztrhnutie, opotrebenie odevu ovplyvňuje ochrannú účinnosť látky UPF.
Nosenie odevov, ktoré sú certifikované podľa tejto normy, znižuje riziko poškodenia kože slnečným žiarenim.
Vystavovanie slnku spôsobuje poškodenie kože.
Chránené sú iba zakryté oblasti. Ochrana ponúkaná touto položkou sa môže znížiť používaním alebo ak je natiahnutá alebo mokrá.

Obmedzenia použitia:
Oblečenie noste vždy zapnuté.
Udržujte čistotu:
Ak by sa vlastnosti tohto odevu nenávratne kontaminovali alebo znečistili, vymeňte ho za nový.
Tento odev je vhodný na nosenie po celý pracovný deň a neobsahuje žiadne toxické látky, ktoré by mohli iným spôsobom nepriaznivo ovplyvniť zdravie.
Nie sú známe žiadne alergické reakcie v dôsledku kontaktu pokožky s týmto odevom. Nepokúšajte sa opraviť poškodené odevy.
Všetky odevy by sa mali bezpečne zlikvidovať.
Oblečenie by sa malo nosiť iba v situáciách, na ktoré je určené.

Dostupná veľkosť a výber:
Prispôsobte si správnu veľkosť hrudníka a pásu, pozrite si tabuľku veľkostí.
tieto odevy majú zabudovaný priestor na pohodlie a na nosenie odevu na stredne objemnom oblečení.
Skladovanie: Neskladujte na miestach vystavených priamemu alebo silnému slnečnému žiareniu.
Skladujte v čistých a suchých podmienkach.
Pred zabalením / uložením sa ubezpečte, že je odev úplne suchý.
Následná starostlivosť:
Výrobca nepreberá zodpovednosť za odevy, ktorých štítky boli ignorované, poškodené alebo odstránené.
Štítok obsahu vlákien:
Podrobnosti o príslušnom obsahu nájdete na štítku odevu.
Upozornenie:
Tam, kde je kapucňa, môže byť narušené periférne videnie a sluch.
Štítky:
Počet pracích cyklov nájdete na štítku odevu.
Uvedený maximálny počet čistiacich cyklov nie je jediným faktorom súvisiacim so životnosťou odevu.
Životnosť bude tiež závisieť od použitia, starostlivosti, skladovania atď.
Keď ochranné vlastnosti prestanú platiť, odevy by sa mali vyhodiť.
1. Je dosiahnutý maximálny počet praní.
2. Materiál bol poškodený vyblednutím alebo bol roztrhnutý.
3. Odev je trvale znečistený, prasknutý, spálený alebo silne obrúsený.

Symboly prania: Odkazujeme na visačku zodpovedajúcu detailne o praní a / alebo starostlivosti o odev.

- 30° Max teplota 30°C, jemné pranie
- 40° Max teplota 40°C, jemné pranie
- 40° Max teplota 40°C, jemné pranie
- 60° Max teplota 60°C, normálne pranie
- Nebieliť
- Nesušte v sušičke
- Sušiť v sušičke na nízkej teplote
- Sušiť v sušičke na normálnej teplote

- Sušit na šnúre
- Odkvapkať na šnúre
- Nežehlite
- Žehlite na max 110°C
- Žehlite na max 150°C
- Nečistite chemicky
- Profesionálne suché čistenie

- MAX 50x Maximum 50 Praní
- MAX 25x Maximum 25 Praní
- MAX 12x Maximum 12 Praní
- MAX 5x Maximum 5 Praní

RU | ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Пожалуйста, внимательно прочтите эту инструкцию перед использованием этой защитной одежды. Также проконсультируйтесь со специалистом по безопасности или непосредственным начальником относительно защитной одежды, соответствующей вашей конкретной рабочей ситуации. Сохраните эту инструкцию, чтобы можно было ознакомиться с нею в любое время.

Смотрите ярлык изделия для получения подробной информации о соответствующих стандартах. Применимы только стандарты и символы, которые присутствуют как на изделии, так и в приведенной ниже информации для пользователя. Все эти изделия соответствуют требованиям Регламента (ЕС) 2016/425 и Регламента 2016/425, введенных в действие в Великобритании с поправками.

ISO 13688:2013 Защитная одежда (см. ярлык) Общие требования Этот европейский стандарт определяет общие требования к эргономике, старению, определению размеров, маркировке защитной одежды и к информации, предоставляемой производителем.
A = Рекомендуемый диапазон роста пользователя
B = Рекомендуемый обхват груди пользователя
C = Рекомендуемый обхват талии пользователя
D = Рекомендуемая длина штанины по внутреннему шву пользователя.

EN 13758-2
Этот стандарт подтверждает, что одежда защищает от вредных солнечных лучей УФА и УФВ.

Одежда, соответствующая этому стандарту, маркируется значением коэффициента защиты от ультрафиолета (UPF). Это значение указывает на уровень обеспечиваемой защиты, и этот уровень защиты зависит от следующих факторов: Толщина ткани, цвет ткани и плотность ткани.
Обратите внимание, что растяжение и износ одежды влияют на ее защитную эффективность UPF. Применение одежды, сертифицированной по этому стандарту, снижает риск повреждения кожи воздействием солнца. Воздействие солнца вызывает повреждение кожи. Защищены только покрытые области. Защита, обеспечиваемая этим изделием, может уменьшаться по мере использования, при растяжении или намокании.

Ограничения использования:
Всегда носите одежду застегнутой.Соблюдайте чистоту:Если свойства этой одежды необратимо ухудшились, или она загрязнена, замените ее на новую. Эта одежда подходит для ношения в течение всего рабочего дня, и не содержит токсичных веществ, которые каким-либо иным образом могут повлиять на здоровье. Об аллергических реакциях при контакте кожи с этой одеждой не известно. Не пытайтесь ремонтировать поврежденную одежду. Вся одежда должна утилизироваться безопасно. Эту одежду следует носить только в тех ситуациях, для которых она предназначена.

Доступный размер и выбор:
Подбирайте размер в соответствии с обхватом груди и талии, см. Таблицу размеров. В этих предметах одежды имеются припуски для комфорта, позволяющий носить их поверх одежды средней просторности.
Хранение:
НЕ хранить в местах, подверженных воздействию прямого или сильного солнечного света. Хранить в чистых, сухих условиях. Перед упаковкой/хранением убедитесь, что капюшон полностью высох.
Последующий уход:
Производитель не несет ответственность за одежду, ярлык с рекомендациями по уходу за которой был проигнорирован, поврежден или удален.
Ярлык с составом ткани:
Соответствующие сведения о составе смотрите на ярлыке одежды.
Внимание:
Одежда с капюшоном может снижать периферическое зрение и слух.
Ярлыки:
Чтобы узнать количество заявленных циклов стирки, смотрите ярлык дежды. Заявленное максимальное количество циклов стирки - не единственный фактор, влияющий на срок службы одежды. Срок службы также будет зависеть от использования, ухода, хранения, и т.д. От одежды следует отказаться, если защитные свойства больше не действуют, например,
1. Достигнуто максимальное количество стирок.
2. Материал поврежден выцветанием или порвался.
3. Одежда постоянно загрязнена, потрескалась, обгорела или сильно истерта.

Памятка по уходу: Обратите внимание на этикетку одежды для соответствующих деталей стирки.

- 30° Максимальная температура 30°C, мягкий процесс
- 40° Максимальная температура 40 ° C, мягкий процесс
- 40° Максимальная температура 40 ° C, нормальный процесс
- 60° Максимальная температура 60 ° C, нормальный процесс
- Не отбеливать
- Не сушить в стиральной машине
- Деликатный отжим
- Нормальная сушка

- Сушить на свежем воздухе
- Сушить без выжимания на свежем воздухе
- Не гладить
- Утюжить при температуре не более 110 ° C
- Утюжить при температуре не более 150 ° C
- Не подвергать химической чистке
- Подвергать профессиональной химической чистке

- MAX 50x Максимум 50 стирок
- MAX 25x Максимум 25 стирок
- MAX 12x Максимум 12 стирок
- MAX 5x Максимум 5 стирок

HU | FELHASZNÁLÓI INFORMÁCIÓK

Kérjük, olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat a biztonsági ruházat használata előtt. Önnek konzultálnia kell a munkavédelmi tisztviselőjével vagy közvetlen felettesével, hogy a munkahelyi követelményeknek megfelelő ruházatot használja. Őrizze meg ezeket az utasításokat, hogy bármikor megismerhesse őket.

A megfelelő szabványokkal kapcsolatos részletes információkat a termék címkéjén találja. Csak azok a szabványok és ikonok érvényesek, amelyek a terméken és az alábbi felhasználói információkon egyaránt megtalálhatók. Mindezek a termékek megfelelnek az (EU) 2016/425 és az 2016/425 Egyesült Királyság jogszabályaiba bevezetett rendelet követelményeinek.

ISO 13688:2013 Védőruházat (lásd a címkét) Általános követelmények Ez az európai szabvány meghatározza az ergonómia, az öregedés, a méretezés, a védőruházat jelölése és a gyártó által szolgáltatott információk általános követelményeit.

A = A viselő ajánlott magasságtartománya
B = A viselő ajánlott mellkasi kerülete
C = A viselő ajánlott derékbősége
D = A viselő belső lábának ajánlott mérése

EN 13758-2
Ez a szabvány tanúsítja, hogy a ruhadarab védelmet nyújt a nap káros UVA- és UVB-sugarai ellen.

Az ezzel a szabvánnyal rendelkező ruhákat ultraibolya sugárzás elleni védelmi tényező (UPF) értékkel jelöltük. Ez az érték a biztosított védelem szintjét jelzi, és ez a védelmi szint a következő tényezőktől függ: A szövet vastagsága, a szövet színe és a szövet sűrűsége. Felhívjuk figyelmét, hogy a ruházat nyújtása, kopása befolyásolja a szövet UPF védelmi hatékonyságát. Az e szabvány szerint tanúsított ruházat viselése csökkenti a nap okozta bőrkárosodás kockázatát. A napozás bőrkárosodást okozhat. Csak a fedett területek védettek. A termék által kínált védelem csökkenthet túlzott használattal, nyújtással vagy nedves körülményekkor.

Felhasználási korlátozások:
A ruhadarabot mindig rögzítve kell viselni.Tisztán tartás:Ha ennek a ruhának a tulajdonságai helyrehozhatatlanul szennyeződnek, cserélje ki egy újra. Ez a ruhadarab alkalmas egész munkanapon történő viselésre, és nem tartalmaz olyan mérgező anyagokat, amelyek bármilyen más módon káros hatással lehetnek az egészségre. Nincs ismert allergiás reakció a ruházat bőrrel való érintkezésekor. Ne próbálja megjavítani a sérült ruhadarabokat. Minden ruhadarabot biztonságos módon kell eldobni. A ruházatot csak olyan helyzetekben szabad viselni, amelyre szánják.

Elérhető méret és választék:A mellkas és a derék méretének megfelelően illeszkedjen, lásd a mérettáblázatot. ezek a ruhadarabok lehetővé teszik közepes terjedelmes ruházaton való viselését.
Tárolás:NE tárolja közvetlen vagy erős napsugárzásnak kitett helyeken. Tiszta, száraz körülmények között tárolandó. A csomagolás/tárolás előtt ellenőrizze, hogy a kapucni teljesen száraz-e.
Kezelés: A gyártó nem vállal felelősséget olyan ruhadarabokért, amelyeknél az ápolási címkéket figyelmen kívül hagyták, elhanyagolták vagy eltávolították.
Szálösszetétel címke A megfelelő tartalmi részleteket lásd a ruhadarab címkéjén.
Figyelmeztetés:
Ahol kapucni van, a perifériás látás és hallás csökkenhet.
Címkék:
Kérjük, olvassa el a ruha címkéjét a mosási hőfok és mosási ciklusok tekintetében. A tisztítási ciklusok maximális száma nem az egyetlen tényező, amely a ruházat élettartamához kapcsolódik. Az élettartam a használattól, tárolásától is függ, pl. A ruhadarabokat el kell dobni, ha a védelmi tulajdonságok már nem megfelelőek, pl.
1. Elérte a mosások maximális számát.
2. Az alapanyag vagy halványul, vagy elszakadt.
3. A ruházat tartósan szennyezett, megrepedt, megégett vagy erősen kopott.

Kezelésre vonatkozó jelölések : A vonatkozó információk a ruha címkéjén találhatók

- 30° Maximális hőmérséklet 30°C, kímélő mosás
- 40° Maximális hőmérséklet 40°C, kímélő mosás
- 40° Maximális hőmérséklet 40°C, normál mosás
- 60° Maximális hőmérséklet 60°C, normál mosás
- Nem fehéríthető
- Ne szárítsuk szárítógéppel
- Szárítógéppel szárítható, alacsony hőmérséklet
- Szárítógéppel szárítható

- Szárítás kötélen függesztve
- Függesztve, csepegtetve szárítható
- Nem vasalható
- Vasalható max 110°C
- Vasalható max 150°C
- Vegyileg nem tisztítható
- Vegyileg tisztítható

- MAX 50x Maximum 50 mosás
- MAX 25x Maximum 25 mosás
- MAX 12x Maximum 12 mosás
- MAX 5x Maximum 5 mosás

PT | INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Leia estas instruções cuidadosamente antes de usar esta roupa de segurança. Você também deve consultar o seu oficial de segurança ou superior imediato com relação às vestimentas adequadas para sua situação de trabalho específica. Guarde estas instruções com cuidado para que você possa consultá-las a qualquer momento.

Consulte o rótulo do produto para obter informações detalhadas sobre os padrões correspondentes. Somente os padrões e ícones que aparecem no produto e nas informações do usuário abaixo são aplicáveis. Todos estes produtos estão em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425 e do Regulamento 2016/425, conforme trazido para a legislação do Reino Unido e alterado.

ISO 13688: 2013 Vestuário de proteção (ver etiqueta) Requisitos Gerais Este Padrão Europeu especifica os requisitos gerais para ergonomia, envelhecimento, dimensionamento, marcação de roupas de proteção e para informações fornecidas pelo fabricante.

A = faixa de altura recomendada do usuário
B = circunferência torácica recomendada do usuário
C = circunferência da cintura recomendada do usuário
D = Medida recomendada dentro da perna do usuário

EN 13758-2
Esta norma certifica que uma roupa protege contra os raios UVA e UVB nocivos do sol.

As roupas com este padrão são marcadas com um valor de fator de proteção ultravioleta (UPF). Este valor indica o nível de proteção fornecido e este nível de proteção varia nos seguintes fatores: Espessura do tecido, cor do tecido e densidade do tecido.
Observe que o alongamento, o desgaste e o rasgo de uma vestimenta afetam a eficiência protetora UPF do bric. O uso de roupas certificadas para este padrão reduz o risco de danos à pele devido ao sol. A exposição ao sol causa danos à pele. Apenas as áreas cobertas são protegidas. A proteção oferecida proteção oferecida por este item pode ser reduzida com o uso ou se esticada ou molhada.

Limitações de uso:
Sempre use a roupa fechada.Mantenha limpo:Se as propriedades desta vestimenta ficarem irrecuperavelmente sujas ou contaminadas, substitua por uma nova. Esta vestimenta pode ser usada durante todo o dia de trabalho e não contém substâncias tóxicas que possam afetar a saúde de qualquer outra forma. Não são conhecidas reações alérgicas devido ao contato da pele com esta vestimenta. Não tente consertar roupas danificadas. Todas as roupas devem ser descartadas com segurança. A roupa só deve ser usada nas situações a que se destina.

Tamanho e seleção disponíveis: Ajuste de acordo com o tamanho correto do peito e da cintura, consulte a tabela de tamanhos. Essas peças de roupa foram incorporadas para proporcionar conforto e permitir que a peça de roupa seja usada sobre roupas de volume médio.
Armazenar: :NÃO armazene em locais sujeitos à luz solar direta ou forte. Armazene em local limpo e seco. Certifique-se de que o capô está totalmente seco antes de embalar / armazenar.
Cuidado posterior: O fabricante não se responsabiliza por roupas cujas etiquetas de cuidado tenham sido ignoradas, desfiguradas ou removidas.
Etiqueta de conteúdo de fibra: Consulte a etiqueta da roupa para obter os detalhes do conteúdo correspondente.
Aviso:
Onde houver um capuz, a visão periférica e a audição podem ser prejudicadas.
Rótulos:
Consulte a etiqueta da roupa para saber o número e os ciclos de lavagem solicitados. O número máximo de ciclos de limpeza declarado não é o único fator relacionado à vida útil da roupa. A vida útil também dependerá do uso, armazenamento de cuidados, etc. As roupas devem ser descartadas quando as qualidades de proteção não se aplicam mais, por exemplo,
1. O número máximo de lavagens foi atingido.
2. O material foi danificado por desbotamento ou rasgado.
3. A roupa está permanentemente suja, rachada, queimada ou muito desgastada.

Etiquetas de Lavagem: Consulte a etiqueta do vestuário para obter detalhes de lavagem correspondente.

- 30° Temperatura máxima de 30°C, processo leve
- 40° Temperatura máxima de 40°C, processo leve
- 40° Temperatura máxima de 40°C, processo normal
- 60° Temperatura máxima de 60°C, processo normal
- Não utilizar lixívia
- Não secar em máquina.
- Secar em máquina a temperaturas baixas
- Secar na máquina a uma temperatura normal

- Secar pendurada sem torcer
- Secar pendurada sem torcer
- Não engomar
- Engomar até um máximo de 110º
- Engomar até um máximo de 150°C
- Não limpar a seco
- Limpeza a seco profissional

- MAX 50x Máximo de 50 lavagens
- MAX 25x Máximo de 25 lavagens
- MAX 12x Máximo de 12 lavagens
- MAX 5x Máximo de 5 lavagens

TR | KULLANICI KILAVUZU

Bu giysiyi kullanmadan önce açıklamaları dikkatlice okuyunuz Özel çalışma ortamına uygun giysilerle ilgili olarak İş Güvenliği sorumlusuna veya bir üst amirinize de danışmalısınız. İstediğiniz zaman başvurabilmeniz için bu talimatları dikkatli bir şekilde saklayın.

İlgili standartlar hakkında ayrıntılı bilgi için ürün etiketine bakın. Yalnızca hem üründe hem de aşağıdaki kullanıcı bilgilerinde görünen standartlar ve simgeler geçerlidir. Tüm bu ürünler, Birleşik Krallık yasalarına getirilen ve değiştirilen Düzenleme (AB) 2016/425 ve Yönetmelik 2016/425 gereksinimlerine uygundur.

ISO 13688:2013 Koruyucu Giysi (Etikete Bakınız) Genel Gereksinimler Bu Avrupa Standardı, ergonomi, eskime, boyutlandırma, koruyucu giysinin işaretlenmesi ve üretici tarafından sağlanan bilgiler için genel gereksinimleri belirtir.

A = Kullanıcı için önerilen boy aralığı
B = Kullanıcının önerilen göğüs çevresi
C = Kullanıcının önerilen bel çevresi
D = Kullanıcının önerilen iç bacak iç ölçüsü

EN 13758-2
Bu standart, bir giysinin güneşten gelen zararlı UVA ve UVB ışınlarına karşı koruma sağladığını onaylar.

Bu standarda sahip giysiler Ultraviyole Koruma Faktörü (UPF) Değeri ile işaretlenmiştir. Bu değer, sağlanan koruma düzeyini gösterir ve bu koruma düzeyi aşağıdaki faktörlere göre değişir: Kumaş kalınlığı, kumaş rengi ve kumaş yoğunluğu.
Lütfen bir giysinin esnemesinin, aşınmasının ve yıpranmasının kumaşın UPF koruyucu etkinliğini etkilediğini unutmayın. Bu standarda göre sertifikalı giysiler giymek, güneşten kaynaklanan cilt hasarı riskini azaltır. Güneşe maruz kalma ciltte hasara neden olur. Yalnızca kapalı alanlar korunmaktadır. Bu ürün tarafından sunulan koruma, kullanımla veya esnetilirse veya ıslanırsa azaltılabilir.

Kullanım sınırlamaları:
Daima giysiyi takılı olarak giyin.Temiz tut:Bu giysinin özellikleri düzeltilemeyecek şekilde kirlenir veya kirlenirse yenisiyle değiştirin. Bu giysi, bütün bir iş günü boyunca giyilmeye uygundur ve sağlığı herhangi bir şekilde olumsuz etkileyebilecek hiçbir toksik madde içermez. Bu giysi ile cilt temasından kaynaklanan hiçbir alerjik reaksiyon bilinmemektedir. Hasarlı giysileri onarmaya çalışmayın. Tüm giysiler güvenli bir şekilde atılmalıdır. Giysi, yalnızca tasarlandığı durumlarda giyilmelidir.

Mevcut Beden ve Seçim:
Doğru göğüs ve bel ölçüsüne göre seçiniz, beden tablosuna bakın. Bu giysiler, rahatlık sağlamak ve giysinin orta hacimli giysiler üzerine giyilmesine izin vermek için üretilmiştir.
Depolama:
Doğrudan veya güçlü güneş ışığına maruz kalan yerlerde saklamayın. Temiz ve kuru koşullarda saklayın. Lütfen paketlemeden / saklamadan önce kaputun tamamen kuru olduğundan emin olun.
Bakım sonrası:
Üretici, bakım etiketlerinin göz ardı edildiği, tahrif edildiği veya çıkarıldığı giysiler için sorumluluk kabul etmeyecektir.
İçerik Etiketi:
İlgili içerik ayrıntıları için giysi etiketine bakın.
Uyarı:
Bir başlığın olduğu yerde, çevresel görme ve işitme bozulabilir.
Etiketler:
Talep edilen sayı ve yıkama döngüleri için lütfen giysi etiketine bakın. Belirtilen maksimum temizleme döngüsü sayısı, giysinin kullanım ömrü ile ilgili tek faktör değildir. Kullanım ömrü ayrıca kullanıma, bakımın depolanmasına vb. Bağlı olacaktır. Koruyucu nitelikler artık geçerli olmadığında giysiler atılmalıdır, örneğin,
1. Maksimum yıkama sayısına ulaşıldı.
2. Materyal solma nedeniyle hasar görmüş veya yırtılmış.
3. Giysi kalıcı olarak kirlenmiş, çatlamış, yanmış veya aşırı derecede aşınmış.

Yıkama talimatları: Yıkama talimatları için etikete bakınız.

- 30° Maks. 30°C yumuşak yıkama
- 40° Maks. 40°C yumuşak yıkama
- 40° Maks. 40°C normal yıkama
- 60° Maks. 60°C normal yıkama
- Ağartıcı kullanmayınız
- Tamburlu kurutma yapılmaz
- Ağır tambur kullanılabilir
- Normal tambur kullanılabilir

- Asarak kurutunuz
- Sıkmadan Asarak Kurutunuz
- Ütülemeyiniz
- Maks. 110°C ütüleyiniz
- Maks. 150°C ütüleyiniz
- Kuru temizleme yapılmaz
- Profesyonel kuru temizleme

- MAX 50x Maksimum 50 yıkama
- MAX 25x Maksimum 25 yıkama
- MAX 12x Maksimum 12 yıkama
- MAX 5x Maksimum 5 yıkama

GR | ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το ένδυμα ασφαλείας. Θα πρέπει επίσης να συμβουλευτείτε τον υπεύθυνο ασφαλείας ή τον άμεσο προϊστάμενό σας σχετικά με τα κατάλληλα ενδύματα για τη συγκεκριμένη κατάσταση εργασίας σας. Αποθηκεύστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες, ώστε να μπορείτε να τις συμβουλευτείτε ανά πάσα στιγμή.

Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα αντίστοιχα πρότυπα. Ισχύουν μόνο τα πρότυπα και τα εικονίδια που εμφανίζονται τόσο στο προϊόν όσο και στις πληροφορίες χρήστη παρακάτω. Όλα αυτά τα προϊόντα συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και του κανονισμού 2016/425, όπως έχουν τεθεί στη νομοθεσία του Ηνωμένου Βασιλείου και τροποποιήθηκαν.

Προστατευτική ενδυμασία ISO 13688: 2013 (βλ. Ετικέτα) Γενικές απαιτήσεις Αυτό το ευρωπαϊκό πρότυπο καθορίζει γενικές απαιτήσεις για εργονομία, παλαιότητα, μέγεθος, σήμανση προστατευτικών ενδυμάτων και για πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή.

A = Προτεινόμενο εύρος ύψους του χρήστη
B = Συνιστώμενη περιφέρεια στήθους του χρήστη
C = Συνιστώμενη περιφέρεια μέσης του χρήστη
D = Συνιστάται μέτρηση στο εσωτερικό του ποδιού του χρήστη

EN 13758-2
Αυτό το πρότυπο πιστοποιεί ότι ένα ρούχο προστατεύει από τις επιβλαβείς ακτίνες UVA & UVB από τον ήλιο.

Τα ενδύματα με αυτό το πρότυπο φέρουν την τιμή του υπεριώδους παράγοντα προστασίας (UPF). Αυτή η τιμή υποδεικνύει το επίπεδο προστασίας που παρέχεται και αυτό το επίπεδο προστασίας διαφέρει στους ακόλουθους παράγοντες: Πάχος υφάσματος, χρώμα υφάσματος και πυκνότητα υφάσματος.
Λάβετε υπόψη ότι η ελαστικότητα, η χρήση ενός ενδύματος επηρεάζουν την αποτελεσματική προστασία του υφάσματος UPF. Η χρήση ενδυμάτων που είναι πιστοποιημένα με αυτό το πρότυπο μειώνει τον κίνδυνο βλάβης του δέρματος λόγω του ήλιου. Η έκθεση στον ήλιο προκαλεί βλάβη στο δέρμα. Προστατεύονται καλυμμένες περιοχές μόνο. Η παρεχόμενη προστασία που προσφέρεται από αυτό το αντικείμενο μπορεί να μειωθεί με τη χρήση ή εάν είναι τεντωμένη ή βρεγμένη.

Περιορισμοί χρήσης:
Να φοράτε πάντα το ρούχο που που εφαρμόζει.Κρατήστε καθαρό:Εάν οι ιδιότητες αυτού του ενδύματος λερωθούν ή μολυνθούν ανεπανόρθωτα, αντικαταστήστε με ένα νέο. Αυτό το ρούχο είναι κατάλληλο για χρήση καθ 'όλη τη διάρκεια της εργάσιμης ημέρας και δεν περιέχει τοξικές ουσίες που μπορούν να επηρεάσουν αρνητικά την υγεία με οποιονδήποτε άλλο τρόπο. Δεν είναι γνωστές αλλεργικές αντιδράσεις λόγω επαφής με το δέρμα με αυτό το ένδυμα. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τα κατεστραμμένα ρούχα. Όλα τα ρούχα πρέπει να απορρίπτονται με ασφάλεια. Τα ρούχα πρέπει να φοριούνται μόνο σε περιπτώσεις για τις οποίες προορίζονται.

Διαθέσιμο μέγεθος & επιλογή:Εφαρμόζει σύμφωνα με το σωστό μέγεθος στήθους και μέσης, ανατρέξτε στο διάγραμμα μεγεθών. Αυτά τα ενδύματα έχουν ενσωματωμένο περιθώριο για άνεση και επιτρέπουν στο ρούχο να φοριέται πάνω από μεσαία ογκώδη ρούχα.
Αποθήκευση:ΜΗΝ αποθηκεύετε σε μέρη που υπόκεινται σε άμεσο ή έντονο ηλιακό φως. Φυλάσσετε σε καθαρές, ξερές συνθήκες. Βεβαιωθείτε ότι η κουκούλα είναι πλήρως στεγνή πριν τη συσκευασία / αποθήκευση.
Περιποίηση: Ο κατασκευαστής δεν θα φέρει ευθύνη για ρούχα όπου οι ετικέτες φροντίδας έχουν αγνοηθεί, παραμορφωθεί ή αφαιρεθεί.
Ετικέτα περιεχομένου ινών: Ανατρέξτε στην ετικέτα ενδύματος για τις αντίστοιχες λεπτομέρειες περιεχομένου.
Προσοχή:
Όπου υπάρχει κουκούλα, η περιφερειακή όραση και η ακοή μπορεί να διαταραχθούν.
Ετικέτες:
Ανατρέξτε στην ετικέτα ενδύματος για τον αριθμό και τους κύκλους πλύσης που απαιτούνται. Ο καθορισμένος μέγιστος αριθμός κύκλων καθαρισμού δεν είναι ο μόνος παράγοντας που σχετίζεται με τη διάρκεια ζωής του ρούχου. Η διάρκεια ζωής θα εξαρτηθεί επίσης από τη χρήση, την αποθήκευση φροντίδας κ.λπ. Τα ρούχα πρέπει να απορρίπτονται όταν δεν ισχύουν πλέον οι προστατευτικές ιδιότητες π.χ.
1. Έχει επιτευχθεί ο μέγιστος αριθμός πλυσίματος.
2. Το υλικό έχει υποστεί ζημιά είτε ξεθωριάζει είτε έχει σχιστεί.
3. Το ένδυμα είναι μόνιμα λερωμένο, σχεσμένο, καμμένο ή τριμμένο έντονα.

Ετικέτες φροντίδας πλυσίματος: Ανατρέξτε στην ετικέτα του ενδύματος για τις αντίστοιχες λεπτομέρειες πλυσίματος.

- 30° Μέγιστη θερμοκρασία 30°C, ήπια διαδικασία
- 40° Μέγιστη θερμοκρασία 40°C, ήπια διαδικασία
- 40° Μέγιστη θερμοκρασία 40°C, κανονική διαδικασία
- 60° Μέγιστη θερμοκρασία 60°C, κανονική διαδικασία
- Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικό
- Απαγορεύεται το στεγνό καθάρισμα
- Στεγνωτήριο ρούχων, χαμηλή θερμοκρασία
- Στεγνωτήριο ρούχων, κανονική θερμοκρασία

- Κρεμάστε όρθιο για να στεγνώσει
- Κρεμάστε όρθιο για να στεγνώσει χωρίς να το στραγγίξετε
- Μην σιδερώνετε
- Σιδερώνετε το πολύ στους 110°C
- Σιδερώνετε το πολύ στους 150°C
- Απαγορεύεται το στεγνό καθάρισμα
- Επαγγελματικό στεγνό καθάρισμα

- MAX 50x Μέγιστο 50 πλύσεις
- MAX 25x Μέγιστο 25 πλύσεις
- MAX 12x Μέγιστο 12 πλύσεις
- MAX 5x Μέγιστο 5 πλύσεις

CZ | UŽIVATELSKÉ INFORMACE

Před použitím tohoto bezpečnostního oděvu si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny. Rovněž byste se měli poradit se svým bezpečnostním technikem nebo přímým nadřízeným ohledně vhodných oděvů pro vaši konkrétní pracovní situaci. Tyto pokyny pečlivě uložte, abyste mohli kdykoli nahlédnout.

Podrobné informace o příslušných normách najdete na štítku produktu. Platí pouze standardy a ikony, které se zobrazují jak na produktu, tak na níže uvedených informacích. Všechny tyto produkty splňují požadavky nařízení (EU) 2016/425 a nařízení 2016/425 v platném znění a ve znění pozdějších předpisů.

ISO 13688: 2013 Ochranný oděv (viz štítek) Obecné požadavky Tato evropská norma specifikuje obecné požadavky na ergonomii, stárnutí, dimenzování, značení ochranného oděvu a na informace poskytované výrobcem.

A = doporučený výškový rozsah nositele
B = doporučený obvod hrudníku nositele
C = doporučený obvod pasu nositele
D = Doporučené měření na vnitřní straně nohy nositele

EN 13758-2
Tato norma potvrzuje, že oděv chrání před škodlivými paprsky UVA a UVB ze slunce.

Oděvy s tímto standardem jsou označeny hodnotou ultrafialového ochranného faktoru (UPF). Tato hodnota označuje úroveň poskytované ochrany a tato úroveň ochrany se liší podle následujících faktorů: Tloušťka látky, barva látky a hustota látky.
Pamatujte, že roztažení, opotřebení oděvu ovlivňuje ochrannou účinnost látky UPF. Nosit oděvy, které jsou certifikovány podle této normy, snižuje riziko poškození kůže sluncem. Expozice na slunci způsobuje poškození kůže. Chráněny jsou pouze kryté oblasti. Ochrana nabízená ochranou nabízenou touto položkou může být snížena použitím, pokud je napnutá nebo mokrá.

Omezení použití:
Oděv vždy noste zapnutý.Udržujte v čistotě:Pokud by se vlastnosti tohoto oděvu nenávratně znečistily nebo kontaminovaly, nahraďte jej novým. Tento oděv je vhodný k nošení po celý pracovní den a neobsahuje žádné toxické látky, které by mohly jiným způsobem nepříznivě ovlivnit zdraví. Nejsou známy žádné alergické reakce způsobené kontaktem pokožky s tímto oděvem. Nepokoušejte se opravit poškozené oblečení. Všechny oděvy by měly být bezpečně zlikvidovány. Oděv by se měl nosit pouze v situacích, pro které je určen.

Dostupné velikosti a výběr:
Přizpůsobte se správné velikosti hrudníku a pasu, viz tabulka velikostí. tyto oděvy poskytují dostatek pohodlí a umožňují nošení oděvu přes středně objemné oblečení.
Skladování:
NEskladujte na místech vystavených přímému nebo silnému slunečnímu záření. Skladujte na čistém a suchém místě. Před zabalením / uskladněním se ujistěte, že je kapuce zcela suchá.
Ošetřování:
Výrobce nepřijímá odpovědnost za oděvy, u nichž byly štítky s péčí ignorovány, poškozeny nebo odstraněny.
Štítek obsahu vlákna:
Odpovídající podrobnosti obsahu naleznete na štítku oděvu.
Varování:
Tam, kde je kapuce, může dojít ke zhoršení periferního vidění a sluchu.
Štítky:
Počet a počet pracích cyklů najdete na štítku oděvu. Uvedený maximální počet pracích cyklů není jediným faktorem souvisejícím s životností oděvu. Životnost bude také záviset na použití, pečlivém skladování atd. Oděvy by měly být vyřazeny, když se sníží ochranné vlastnosti, např.
1. Bylo dosaženo maximálního počtu praní.
2. Materiál byl poškozen vyblednutím nebo byl roztržen.
3. Oděv je trvale znečištěný, popraskaný, spálený nebo silně odřený.

Praní :Viz. štítek odpovídající symbolům praní.

- 30° Maximální teplota 30°C, mírný postup
- 40° Maximální teplota 40°C, mírný postup
- 40° Maximální teplota 40°C, normální postup
- 60° Maximální teplota 60°C, normální postup
- Nebělit
- Nesušte v sušičce
- Sušit při nízké teplotě
- Sušit při normální teplotě

- Sušit na šňůře
- Sušit na šňůře okapáním
- Nežehlit
- Žehlit max. 110°C
- Žehlit max. 150°C
- Zákaz chemického čištění
- Profesionální suché čištění

- MAX 50x Max. 50 pracích cyklů
- MAX 25x Max. 25 pracích cyklů
- MAX 12x Max. 12 pracích cyklů
- MAX 5x Max. 5 pracích cyklů

DK | BRUGERINFORMATION

Læs disse instruktioner nøje, inden du bruger dette sikkerhedstøj. Du bør også konsultere din sikkerhedsrepræsentant eller nærmeste overordnede med hensyn til passende beklædningsgenstande til din specifikke arbejdssituation. Opbevar disse instruktioner omhyggeligt, så du når som helst kan konsultere dem.

Se produktetiketten for detaljerede oplysninger om de tilsvarende standarder. Kun standarder og ikoner, der vises på både produktet og brugeroplysningerne nedenfor, gælder. Alle disse produkter overholder kravene i forordning (EU) 2016/425 og forordning 2016/425 som bragt i britisk lovgivning og ændret.

ISO 13688: 2013 Beskyttelsesbeklædning (Se etiket) Generelle krav Denne europæiske standard specificerer generelle krav til ergonomi, ældning, dimensionering, mærkning af beskyttelsestøj og for information leveret af producenten.

A = anbefalet højdeinterval for bæreren
B = Anbefalet brystomfang af bæreren
C = Anbefalet bærer i taljen
D = Anbefalet måling af indvendige ben på bæreren

EN 13758-2
Denne standard certificerer, at et tøj beskytter mod de skadelige UVA- og UVB-stråler fra solen.

Beklædningsgenstande med denne standard er mærket med en Ultraviolet Protection Factor (UPF) værdi. Denne værdi angiver beskyttelsesniveauet, og dette beskyttelsesniveau varierer efter følgende faktorer: Stoftykkelse, stoffarve og stofdensitet.
Vær opmærksom på, at strækning, slid på et tøj påvirker stoffets UPF-beskyttelseseffektivitet. Brug af beklædningsgenstande, der er certificeret til denne standard, reducerer risikoen for hudskader på grund af solen. Soleksponering forårsager hudskader. Kun overdækkede områder er beskyttet. Den beskyttelse, der tilbydes beskyttelse, der tilbydes af denne vare, kan reduceres ved brug eller hvis den er strakt eller våd.

Begrænsninger i brugen:
Bær altid tøjet fastgjort.Hold rent:Hvis dette beklædningsgenstands egenskaber bliver snavsede eller forurenede, kan du udskifte det med et nyt. Dette tøj er velegnet til slid en hel arbejdsdag og indeholder ingen giftige stoffer, der kan påvirke sundheden negativt på anden måde. Ingen kendte allergiske reaktioner på grund af hudkontakt med dette tøj. Forsøg ikke at reparere beskadigede beklædningsgenstande. Alle beklædningsgenstande skal kasseres sikkert. Tøjet bør kun bæres i situationer, det er beregnet til.

Tilgængelig størrelse og valg: Monter efter korrekt bryst- og taljestørrelse, se størrelsestabellen. Disse beklædningsgenstande har indbygget godtgørelse for komfort og for at tillade, at tøjet bæres over mellemstore klodsede tøj.
Opbevaring: Opbevar IKKE på steder, der er udsat for direkte eller stærkt sollys. Opbevares under rene, tørre forhold. Sørg for, at hætten er helt tør inden pakning / opbevaring.
Efterbehandling: Producenten påtager sig intet ansvar for beklædningsgenstande, hvor plejeetiketter er blevet ignoreret, defaced eller fjernet.
Fiberindholdsmærke: Se beklædningsetiketten for tilsvarende indholdsdetaljer.
Advarsel:
Hvor der er hætte, kan perifert syn og hørelse være nedsat.
Labels:
Der henvises til beklædningsetiketten for antallet og antallet af vaskecykler, der kræves. Det angivne maksimale antal rengøringscyklusser er ikke den eneste faktor, der er relateret til tøjets levetid. Levetiden afhænger også af brug, plejeopbevaring osv. Beklædningsgenstande skal kasseres, når de beskyttende egenskaber ikke længere gælder f.eks.
1. Maksimalt antal vaske er nået.
2. Materialet er blevet beskadiget enten ved falmen eller ved iturivning.
3. Beklædning er permanent snavset, revnet, brændt eller stærkt slibet.

Vaske anvisning: Se label på beklædning før vask.

- 30° Max temp 30°C, skåneprogram
- 40° Max temp 40°C, skåneprogram
- 40° Max temp 40°C, normal vask
- 60° Max temp 60°C, normal vask
- Brug ikke blegemiddel
- Må ikke tørretumbles
- Tørretumbles ved lav varme
- Tørretumbles ved normal varme

- Tørres fugtigt hængende på snor eller bøjle
- Tørres vådt hængende på snor eller bøjle
- Må ikke stryges
- Stryges ved max 100°C
- Stryges ved max 150°C
- Må ikke renses
- Professionel rens

- MAX 50x Max 50 vaske
- MAX 25x Max 25 vaske
- MAX 12x Max 12 vaske
- MAX 5x Max 5 vaske

MASTER FILE LOCATION: GRAPHICS - Location: Current:Product Range:USER SHEETS:2016-EXCEL MASTER FILES:152-USP-EN13758-UPF:152USP-A3-0122

A3

74.25 X 105MM APPROX
FINISHED FOLDED SIZE

FULL SHEET
297X420

297mm

420 mm

RS | INFORMACIJE ZA KORISNIKE

Molimo vas da pažljivo pročitate ova uputstva pre upotrebe ove zaštitne odeće. Takođe bi trebalo da se obratite svom licu za bezbednost ili neposrednom pretpostavljenom u vezi sa odgovarajućom odećom za vašu specifičnu radnu situaciju. Pažljivo čuvajte ova uputstva kako biste ih mogli pogledati u bilo kom trenutku.

CE UK CA Pogledajte etiketu na proizvodu za detaljne informacije o odgovarajućim standardima. Primenljivi su samo standardi i ikone koji se pojavljuju i na proizvodu i na informacijama za korisnika u nastavku. Svi ovi proizvodi su u skladu sa zahtevima Uredbe (EU) 2016/425 i Uredbe 2016/425 kako su uvedeni u zakon Ujedinjenog Kraljevstva i izmenjeni.

ISO 13688: 2013 Zaštitna odeća (vidi oznaku)
Opšti zahtevi Ovim evropskim standardom se utvrđuju opšti zahtevi za performanse u oblasti ergonomije, neškodljivosti, zastarevanja, određivanja veličina, konstukcije, starenja, kompatibilnosti i obeležavanja zaštitne odeće kao i informacije koje obezbeđuje proizvođač.

A= Preporučena visina korisnika
B= Preporučen obim grudi korisnika
C= Preporučen obim struka korisnika
D= Preporučena unutrašnja mera noge korisnika

EN 13758-2
Ovaj standard potvrđuje da odjeća štiti od štetnih UVA i UVB sunčevih zraka.

Odeća sa ovim standardom obeležena je sa vrednošću faktora ultraljubičaste zaštite (UPF). Ova vrednost ukazuje na nivo pružene zaštite, a ovaj nivo zaštite zavisi od sledećih faktora: Debljine tkanine, boje i gustine tkanine.
Imajte na umu da rastezanje i habanje odeće utiče na UPF zaštitnu efikasnost tkanine. Nošenje odeće koja je sertifikovana prema ovom standardu smanjuje rizik od oštećenja kože od sunca. Izlaganje suncu izaziva oštećenja kože. Zaštićena su samo pokrivena područja. Zaštita koju pruža ovaj predmet može biti smanjena tokom upotrebe ili ako je rastegnuta ili mokra.

Ograničenja upotrebe:
Uvek nosite odeću zakopčanu.Održavajte čistim:Ako se svojstva ove odeće nepovratno zaprljaju ili kontaminiraju, zamenite je novom. Ova odeća je pogodna za nošenje tokom celog radnog dana i ne sadrži toksične supstance koje mogu na bilo koji drugi način negativno uticati na zdravlje. Nisu poznate alergijske reakcije usled kontakta ove odeće sa kožom. Svu odeću treba bezbedno odstraniti. Odeću treba nositi samo u situacijama za koje je namenjena.

Dostupne veličine i izbor: Prilagodite prema tačnoj veličini grudi i struka, pogledajte tabelu veličina. Ova odeća ima određeno odstupanje zbog udobnosti i kako bi se omogućilo da se odeća nosi preko srednje kabaste odeće.
Skladištenje: NE SKLADIŠTITI na mestima izloženim direktnoj ili jakoj sunčevoj svetlosti. Skladištiti u čistim i suvim uslovima. Uverite se da je kapuljača potpuno suva pre pakovanja / skladištenja.
Naknadna nega: Proizvođač neće prihvatiti odgovornost za odeću gde su oznake za održavanje zanemarene, oštećene ili uklonjene.
Oznaka sadržaja vlakana: Pogledajte oznaku na odeći za odgovarajuće detalje o sadržaju.
Upozorenje:
Tamo gde postoji kapuljača, periferni vid i sluh mogu biti smanjeni.
Oznake:
Molimo vas pogledajte oznaku na odeći za postignut broj ciklusa pranja. Navedeni maksimalni broj ciklusa pranja nije jedini faktor koji utiče na životni vek odeće. Navedeni maksimalni broj ciklusa pranja nije jedini faktor koji utiče na životni vek odeće. Odeća se treba ukoniti kada se zaštitna svojstva više ne primenjuju npr.
1. Postignut je maksimalan broj pranja.
2. Materijal je oštećen bilo usled izbleđivanja ili je pocepan
3. Odeća je trajno zaprljana, ispucala, izgorela ili je u velikoj meri istrošena.

Oznake za način pranja: Pogledati etiketu radi odgovarajućih uputstava za pranje.

30° Maksimalno 30°C, blagi proces (mali broj obrtaja)
40° Maksimalno 40°C, blagi proces (mali broj obrtaja)
40° Maksimalno 40°C, normalan proces (standardan broj obrtaja)
60° Maksimalno 60°C, normalan proces (standardan broj obrtaja)
Ne izbeljivati
Ne sušiti u sušilici
Sušiti u sušilici na niskoj temperaturi
Sušiti u sušilici na normalnoj temperaturi

Sušiti na štriku.
Sušiti na štriku, ne cediti
Ne peglati
Peglati na temperaturi do 110°C
Peglati na temperaturi do 150°C
Ne izlagati hemijskom čišćenju
Dozvoljeno samo profesionalno hemijsko čišćenje

MAX 50x Maksimalno 50 pranja
MAX 25x Maksimalno 25 pranja
MAX 12x Maksimalno 12 pranja
MAX 5x Maksimalno 5 pranja

FI | KÄYTTÖOHJEET

Tutustu näihin ohjeisiin huolellisesti, ennen suojavaatetuksen käyttöönottoa Jos et itse ole perehtynyt suojavaatetuksiin liittyviin määräyksiin, niin kysy ohjeita tai lisätietoa asiantuntijalta ja hän voi suositella sinulle kuhunkin työtehtävään sopivan vaatetuksen Säilytä nämä ohjeet ja voit palata niihin tarpeen mukaan

CE UK CA Tuotteessa olevista merkinnöistä selviää minkä standarien mukaan tuote on valmistettu Tuotteen täyttämät standardit ja niiden ikonit tulee löytyä tästä käyttöohjeesta sekä myös itse tuotteen merkinnöistä. Nämä tuotteet täyttävät (EU) 2016/425 standardin vaatimukset sekä nyt myös Englantia koskevat 2016/425:n vaatimukset

ISO 13688:2013 Suojavaatetus (Katso merkintä)
Eurooppalainen standardi , joka määrittelee yleisiä vaatimuksia suojavaatetukselle, jotka liittyvät suojaominaisuuksien merkintätapaan, ekologisuuteen, kokomerkintöihin ja siihen kuinka kauan tuotteita voidaan käyttää valmistupäivästä lukien.

A= Suositeltava käyttäjän pituus
B= Suositeltava rinnanympärys
C= Suositeltava vatsanympärysmitta
D= Suositeltava lahkeen sisäpituus

EN 13758-2
Tämä standardi määrittelee vaatteen UV-suojaominaisuudet

Tuotteeseen on merkitty sen UPF-suojausarvo Suojaustaso vaihtelee seuraavista syistä: Kankaan paksuus, väri ja kudostiheys
Huomioi myös, että tuotteen kuluminen ja esim repeämät vaikuttavat UPF-suojauskertoimeen Näillä merkinnöillä varustetut vaatteet suojaavat auringonsäteiden vaaroilta Auringonvalolle altistuminen voi aiheuttaa ihovaurioita Ainoastaan vaatteella peitetyt ihoalueet on suojattuna Tämän tuotteen suojaominaisuudet voivat heikentyä jos kangas on märkä tai vahingoittunut.

Pidä vaatus aina kiinnitettynä (vetoketjut ja napit)Pidä vaate puhtaana:Jos suojavaatetta ei saada puhtaaksi pesuohjeita noudattamalla, tulee se postaa käytöstä Tuotteen valmistuksessa ei ole käytetty terveydelle haitallisia aineita ja se soveltuu käytettäväksi koko työpäivän ajan Tuotteen käytöstä ei ole raportoitu allergisia reaktioita. Älä itse yritä korjata vahingoittunutta tuotetta. Kaikki vaatteet tulee poistaa käytöstä kierrättämällä Käytä näitä tuotteita vain työtehtävissä, mihin ne on suunniteltu

Saatavana olevat koot ja mallit:
Tutustu kokotaulukon suosituksiin rinnan- ja vatsanympäryksestä ja valitse sopiva koko näiden mittojen perustella Nämä vaatteet on mitoitettu reiluksi ja ne soveltuvat käytettäväksi muiden vaatteiden päällä
Säilytys:
Varastoi vaatteet auringonvalolta suojattuna Pölyltä suojattuna, kuivissa olosuhteissa Varmista, että tuote on täysin kuiva, ennekuin laitat tuotteen säilytykseen
Hoito-ohjeet:
Valmistaja ei ota vastuuta tuotteesta, jos sen käyttö- ja huolto-ohjeita ei ole noudatettu tai sen merkintöjä on poistettu
Materiaalimerkinnät:
Katso lisätietoja materiaalisisällöstä tuotteen etiketistä
Varoitus:
Jos tuotteessa on huppu tai korotettu kaulus, tämä voi vaikuttaa kuulemiseen
Tuotemerkinnät:
Tutustu tuotteen maksimi pesumäärä ohjeistukseen. Pesumääräkertojen ylittyminen ei ole ainoa tuotteen käyttöikään vaikuttava tekijä. Käyttöikään vaikuttaa myös tuotteen säilytys ja käyttöolosuhteet Tuote tulee poistaa käytöstä, jos sen huomio-ominaisuudet ova heikenneet
1) Maksimipesukertamäärä on ylitetty
2) Kangas on haalistunut, kulunut tai vahingoittunut
3) Vaatteessa on palojälkiä, repeytymiä tai halkeamia

Pesuohjeet: Pesuohje on merkitty etikettiin.

30° Korkeintaan 30°C mieto pesu
40° Korkeintaan 40C mieto pesu
40° Korkeintaan 40C normaali pesu
60° Korkeintaan 60C normaali pesu
Ei valkaisua
Ei rumpukuivausta
Mieto rumpukuivaus
Normaali rumpukuivaus

Kuivaus narulla
Kuivaus narulla
Ei silitystä
Silitys korkeintaan 110C
Silitys korkeintaan 150C
Ei kuivapesua
Kuivapesu pesulassa

MAX 50x Korkeintaan 50 pesua
MAX 25x Korkeintaan 25 pesua
MAX 12x Korkeintaan 12 pesua
MAX 5x Korkeintaan 5 pesua

HR | UPUTE ZA KORISNIKE

Molimo pažljivo pročitajte ove upute prije uporabe ove zaštitne odjeće. Također biste se trebali posavjetovati sa vašom osobom za sigurnost na radu ili neposrednim nadređenim u vezi s korištenjem odgovarajuće odjeće za vašu specifičnu radnu situaciju. Ove upute pažljivo pohranite kako biste ih u bilo kojem trenutku mogli koristiti.

CE UK CA Pogledajte naljepnicu na proizvodu za detaljne informacije o odgovarajućim standardima. Primjenjivi su samo standardi i oznake koje se nalaze na proizvodu i korisničkim uputama u nastavku. Svi ovi proizvodi udovoljavaju zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425 i Uredbe 2016/425 kako su uvedeni u zakon Ujedinjenog Kraljevstva (UK) i izmijenjeni.

ISO 13688: 2013 Zaštitna odjeća (vidi naljepnicu)
Opći zahtjevi za ovaj europski standard utvrđuju opće zahtjeve za ergonomiju, starenje, dimenzioniranje, označavanje zaštitne odjeće i za podatke koje daje proizvođač.

A = Preporučeni raspon visine korisnika
B = Preporučeni opseg prsa korisnika
C = Preporučeni opseg struka korisnika
D = Preporučena unutarnja dužina nogu korisnika

EN 13758-2
Ovaj standard potvrđuje da odjevni predmet štiti od štetnih sunčevih zraka UVA i UVB zraka.

Odjeća s ovim standardom označena je vrijednošću ultraljubičastog zaštitnog faktora (UPF). Ova vrijednost označava razinu pružene zaštite, a ta se razina zaštite razlikuje o sljedećim čimbenicima: Debljina tkanine, boja i gustoća tkanine.
Imajte na umu da rastezanje, trošenje odjeće utječe na zaštitnu učinkovitost UPF tkanine. Nošenje odjeće koja je certificirana prema ovom standardu smanjuje rizik od oštećenja kože od sunca. Izlaganje suncu uzrokuje oštećenje kože. Zaštićena su samo natkrivena područja. Zaštita koju nudi ovaj predmet može se smanjiti uporabom ili ako je rastegnuta ili mokra.

Ograničenja upotrebe:
Odjeću uvijek nosite zakopčanu.Održavajte čistoću:Ako je odjeća nepovratno zaprljana ili onečišćena, zamijenite ju novom. Ova odjeća prikladna je za nošenje tijekom cijelog radnog dana i ne sadrži otrovne tvari koje na bilo koji drugi način mogu štetno utjecati na zdravlje. Nisu poznate alergijske reakcije zbog dodira kože s ovom odjećom. Ne pokušavajte popravljati oštećeni odjevni predmet. Sve odjevne predmete treba sigurno odbaciti. Odjeću treba nositi samo u situacijama za koje je namijenjena.

Dostupne veličine i izbor:
Prilagodite prema točnoj veličini grudi i struka, pogledajte tablicu veličina. Ova odjeća ima određena odstupanja za udobnost i omogućavanje nošenja preko srednje glomazne odjeće.
Skladištenje:
NEMOJTE čuvati na mjestima izloženim izravnoj ili jakoj sunčevoj svjetlosti. Čuvati u čistim i suhim uvjetima. Molimo pazite da je kapuljača potpuno suha prije pakiranja/spremanja.
Naknadna briga:
Proizvođač ne prihvaća odgovornost za odjeću na kojoj su naljepnice za njegu ignorirane, oštećene ili uklonjene.
Oznaka sadržaja vlakana:
Pogledajte oznake na odjeći za odgovarajuće pojedinosti o detaljima.
Upozorenje:
Tamo gdje postoji kapuljača, periferni vid i sluh mogu biti umanjeni.
Oznake:
Molimo vas pogledajte oznaku na odjeći za postignut broj ciklusa pranja. Navedeni maksimalni broj ciklusa pranja nije jedini čimbenik koji se odnosi na vijek trajanja odjeće. Životni vijek ovisi će i o uporabi, skladištenju, njezi itd. Odjeću treba baciti kada zaštitne osobine više ne vrijede, npr.
1. Dosegnut je maksimalan broj pranja.
2. Materijal je oštećen blijeđenjem ili je poderan.
3. Odjeća je trajno zaprljana, ispucala, izgorjela ili je u velikoj mjeri istrošena.

Oznake za održavanje: Pogledajte oznaku na odjeći za odgovarajuće podatke o pranju.

30° Max. temperatura 30°C, blagi postupak
40° Max. temperatura 40 ° C, blagi postupak
40° Max. temperatura 40 ° C, normalan postupak
60° Max. temperatura 60 ° C, normalan postupak
Ne izbjeljivati
Ne sušiti u sušilici
Sušiti u sušilici pri niskim temperaturama
Standardno sušenje u sušilici

Sušiti na užetu
Prirodno sušiti na užetu
Ne glačati
Max. temperatura glačanja 110°C
Max. temperatura glačanja 150°C
Ne čistiti kemijski
Profesionalno kemijsko čišćenje

MAX 50x Max. 50 pranja
MAX 25x Max. 25 pranja
MAX 12x Max. 12 pranja
MAX 5x Max. 5 pranja

LV | LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Pirms lietojat šo drošības apģērbu, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šos norādījumus. Jums vajadzētu arī konsultēties ar savu drošības speciālistu vai tiešo priekšnieku par piemērotiem apģērbiem jūsu konkrētajai darba situācijai. Uzglabājiet šo instrukciju uzmanīgi, lai jebkurā laikā varētu ar to iepazīties.

CE UK CA Detalizētu informāciju par atbilstošajiem standartiem skatiet produkta etiķetē. Ir piemērojami tikai standarti un ikonas, kas parādās gan produktā, gan lietotāja instrukcijā, kas norādīta zemāk. Visi šie produkti atbilst Regulas (ES) 2016/425 un Regulas 2016/425 prasībām, kas ieviestas Apvienotās Karalistes likumos un ir grozītas.

ISO 13688: 2013 Aizsargapģērbs (skatīt etiķeti)
Vispārīgas prasības Šis Eiropas standarts nosaka vispārīgas prasības ergonomikai, novecošanai, izmēru noteikšanai, aizsargapģērba marķēšanai un ražotāja sniegtajai informācijai.

A = Lietotāja ieteicamais augstuma diapazons
B = Lietotāja ieteicamais krūšu apkārtmērs
C = Lietotāja ieteicamais vidukļa apkārtmērs
D = ieteicamais lietotāja iekšējās kājas garums

EN 13758-2
Šis standarts apliecina, ka apģērbs pasargā no kaitīgajiem saules UVA un UVB stariem.

Apģērbi ar šo standartu ir marķēti ar ultravioletā starojuma aizsardzības koeficienta (UPF) vērtību. Šī vērtība norāda nodrošināto aizsardzības līmeni, un šis aizsardzības līmenis mainās atkarībā no šādiem faktoriem: Auduma biezums, auduma krāsa un auduma blīvums.
Lūdzu, ņemiet vērā, ka apģērba stiepšanās, nolietojums ietekmē auduma UPF aizsardzības efektivitāti. Valkājot apģērbus, kas ir sertificēti saskaņā ar šo standartu, tiek samazināts saules bojājumu risks. Saules iedarbība izraisa ādas bojājumus. Aizsargāti ir tikai nosegtie laukumi. Aizsardzību, ko piedāvā šī prece, var samazināt, ja tā tiek lietota, vai ja tā ir izstiepta vai mitra.

Lietošanas ierobežojumi:
Vienmēr valkājiet apģērbu nostiprinātu.Uzturēt tīru:Ja šī apģērba īpašības ir neatgriezeniski netīras vai piesārņotas, nomainiet to ar jaunu. Šis apģērba gabals ir piemērots valkāšanai visas darba dienas garumā, un tajā nav toksisku vielu, kas citādi varētu nelabvēlīgi ietekmēt veselību. Nav zināmas alerģiskas reakcijas, kas saistītas ar saskari ar ādu ar šo apģērbu. Nemēģiniet salabot bojātus apģērbus. Visi apģērba gabali ir droši jāizmet. Apģērbu drīkst valkāt tikai situācijās, kurām tas ir paredzēts.

Pieejamais izmērs un izvēle: Pielāgojiet atbilstoši pareizam krūšu un vidukļa izmēram, skatiet izmēru tabulu. Šajos apģērba gabalos ir iestrādāta ērtība un to ļauj valkāt virs apģērba.
Uzglabāšana: NEDRĪKST uzglabāt vietās, kur atrodas tieša vai spēcīga saules gaisma. Uzglabāt tīros, sausos apstākļos. Pirms iesaiņošanas / uzglabāšanas, lūdzu, pārliecinieties, ka tas ir pilnībā izžuvis.
Pēcapstrāde: Ražotājs neuzņemas atbildību par apģērbu, kurā kopšanas etiķetes ir ignorētas, defektētas vai noņemtas.
Apģērba sastāva etiķete: Attiecīgo informāciju par apģērbu skatiet apģērba etiķetē.
Brīdinājums:
Ja ir kapuce, var būt traucēta perifēra redzamība un dzirde.
Etiķetes:
Lūdzu, skatiet apģērba etiķeti par pieprasīto skaitu un mazgāšanas cikliem. Norādītais maksimālais tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas saistīts ar apģērba kalpošanas laiku. Lietošanas ilgums būs atkarīgs arī no lietošanas, aprūpes glabāšanas utt. Apģērbi jāiznīcina, ja aizsargājošās īpašības vairs nepiemēro, piemēram,
1. Ir sasniegts maksimālais mazgāšanas reižu skaits.
2. Materiāls ir bojāts vai nu izbalējis, vai ir saplēsts.
3. Apģērbs ir pastāvīgi netīrs, saplaisājis, sadedzināts vai stipri nodilis.

Mazgāšanas norādījumi: Attiecas uz apģērba etiķetē norādītajiem tīrīšanas simboliem.

30° Maksimālā ūdens temperatūra 30°C, Saudzīgā režīmā.
40° Maksimālā ūdens temperatūra 40°C. Saudzīgā režīmā.
40° Maksimālā ūdens temperatūra 40°C. Normālā režīmā.
60° Maksimālā ūdens temperatūra 60°C. Normālā režīmā.
Nedrīkst balināt.
Nedrīkst žāvēt mehāniski
Žāvēt zemā temperatūrā
Žāvēt normālā temperatūrā
Žāvēšana pakārtā stāvoklī

Noteciniet sausu
Negludināt!
Gludināšanas maksimālā temperatūra 110°C
Gludināšanas maksimālā temperatūra 150°C
Nežāvēt veļas žāvētājā
Profesionālā ķimiskā tīrīšana

MAX 50x Maksimums 50 mazgāšanas reizes
MAX 25x Maksimums 25 mazgāšanas reizes
MAX 12x Maksimums 12 mazgāšanas reizes
MAX 5x Maksimums 5 mazgāšanas reizes

LT | NAUDOTOJO INFORMACIJA

Prašome atidžiai perskaityti šias instrukcijas prieš pradedant naudoti apsauginę aprangą. Taip pat turėtumėte pasikonsultuoti su saugos pareigūnu ar tiesioginiu vadovu dėl tinkamų drabužių jūsų konkrečiai darbo situacijai.
Atidžiai saugokite šias instrukcijas, kad bet kada galėtumėte jas perskaityti.

CE UK CA Išsamią informaciją apie atitinkamus standartus rasite produkto etiketėje. Taikomi tik tie standartai ir piktogramos, kurie yra nurodyti ant produkto ir naudotojo informacijos lape. Visi šie produktai atitinka reglamentų (EU) 2016/425 ir 2016/425 reglamentą atitinkamai pritaikytą JK teisei.

ISO 13688:2013 Apsauginė apranga (žiūrėkite etiketę)
Bendrieji reikalavimai Šis Europos standartas nurodo bendruosius ergonomikos, senėjimo, dydžio nustatymo, apsauginių drabužių žymėjimo ir gamintojo pateikiamos informacijos reikalavimus.
A= rekomenduojama dėvėtojo ūgio skalė
B = rekomenduojama dėvėtojo krūtinės apimtis
C= rekomenduojama dėvėtojo juosmens apimtis
D= rekomenduojamas dėvėtojo vidinis kojos ilgis

EN 13758-2
Šis standartas rodo, kad drabužis apsaugo nuo kenksmingų UVA ir UVB spindulių nuo saulės.

Šio standarto drabužiai pažymėti ultravioletinių spindulių apsaugos faktoriaus (UPF) verte. Ši vertė nurodo suteiktos apsaugos lygį, ir šis apsaugos lygis skiriasi atsižvelgiant į šiuos veiksnius: Audinio storis, audinio spalva ir audinio tankis.
Atkreipkite dėmesį, kad drabužio tempimas, nusidėvėjimas turi įtakos audinio apsauginiam UPF efektyvumui. Dėvint drabužius, sertifikuotus pagal šį standartą, sumažėja odos pažeidimų dėl saulės rizika.
Saulės poveikis pažeidžia odą. Apsaugo tik uždengtą plotą . Apsauga, kurią siūlo ši prekė, gali sumažėti naudojant ištemptą ar šlapią.

Naudojimo apribojimai:
Drabužį visada dėvėkite užsegtą.Laikykite švariai:Jei šio drabužio savybės bus nepataisomai suteptos ar užterštos, pakeiskite jį nauju. Šis drabužis yra tinkamas dėvėti visą darbo dieną ir neturi toksinių medžiagų, kurios galėtų pakenkti sveikatai. Alerginių reakcijų dėl odos kontakto su šiuo drabužiu, nėra. Nebandykite taisyti sugadintų drabužių. Visus drabužius reikia išmesti saugiai. Drabužius reikia dėvėti tik tose situacijose, kurioms jie skirti.

Galimi dydžiai ir pasirinkimas: :
Matuokitės pagal atitinkamą krūtinės ir juosmens dydį, žr. Dydžių lentelę. Šie drabužiai pasižymi patogumu, juos galima dėvėti ant vidutinio dydžio drabužių viršaus.
Laikymas:
Nelaikykite vietose, kuriose yra tiesioginių ar intensyvių saulės spindulių. Laikyti švariose, sausose vietose. Prieš pakuodami / palikdami saugojimui, įsitikinkite, kad gobtuvas yra visiškai sausas.
Priežiūra:
Gamintojas neprisiims atsakomybės už drabužius, kurių priežiūros etiketės buvo ignoruojamos, sugadintos ar pašalintos.
Pluošto sudėties etiketė:
Informacijos apie turinį rasite drabužių etiketėje.
Dėmesio:
Jei yra gobtuvas, gali sutrikti periferinis regėjimas ir klausa.
Etiketės:
Dėl skalbimų kiekio ir skalbimo ciklų žiūrėkite drabužių etiketėje. Nurodytas maksimalus valymo ciklų skaičius nėra vienintelis veiksnys, susijęs su drabužio dėvėjimo laiku.
Naudijimo trukmė priklausys nuo naudojimo, priežiūros saugojimo ir kt. Drabužiai turėtų būti išmesti, kai nebelieka apsauginių savybių, pvz.,
1. Pasiektas maksimalus skalbimų skaičius.
2. Medžiaga buvo pažeista arba nubluko arba suplyšo.
3. Drabužiai yra nuolat nešvarūs, sudegę ar stipriai nudilę.

Skalbimas : dėl skalbimo informacijos žiūrėkite etiketę.

30° Aukščiausia temperatūra 30°C, lengvas skalbimas
40° Aukščiausia temperatūra 40°C, lengvas skalbimas
40° Aukščiausia temperatūra 40°C, normalus skalbimas
60° Aukščiausia temperatūra 60°C, normalus skalbimas
Nebalinti
Nedžiovinti džiovyklėje
Džiovinti džiovyklėje žemoje temperatūroje
Džiovinti džiovyklėje normalioje temperatūroje

Džiovinti pakabinus
Džiovinti negręžtus pakabinus
Nelyginti
Lyginimas 110°C
Lyginimas max 150°C
Sausas valymas negalimas
Profesionalus sausas valymas

MAX 50x Daugiausia 50 skalbimų
MAX 25x Daugiausia 25 skalbimai
MAX 12x Daugiausia 12 skalbimų
MAX 5x Daugiausia 5 skalbimai

RO | INFORMAȚII PENTRU UTILIZATOR

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aceste îmbrăcăminte de siguranță. De asemenea, ar trebui să vă adresați ofițerului de siguranță sau superiorului imediat cu privire la articolele de îmbrăcăminte potrivite pentru situația dvs. specifică de lucru. Păstrați aceste instrucțiuni cu atenție, astfel încât să le puteți consulta în orice moment.

CE UK CA Consultați eticheta produsului pentru informații detaliate despre standardele corespunzătoare. Sunt aplicabile numai standardele și pictogramele care apar atât pe produs, cât și pe informațiile utilizatorului de mai jos. Toate aceste produse sunt conforme cu cerințele Regulamentului (UE) 2016/425 și ale Regulamentului 2016/425, astfel cum au fost introduse în legislația britanică și modificate.

ISO 13688: 2013 Îmbrăcăminte de protecție (A se vedea eticheta)
Cerințe generale Acest standard european specifică cerințele generale pentru ergonomie, îmbătrânire, dimensionare, marcarea îmbrăcămintei de protecție și pentru informațiile furnizate de producător.
A = Înălțimea recomandată a purtătorului
B = circumferința pieptului recomandată de purtător
C = circumferința taliei recomandată de purtător
D = Măsurarea recomandată în interiorul piciorului purtătorului

EN 13758-2
Acest standard certifică faptul că un articol de îmbrăcăminte protejează împotriva razelor nocive UVA și UVB de la soare.
Articolele de îmbrăcăminte cu acest standard sunt marcate cu o valoare a factorului de protecție ultravioletă (UPF). Această valoare indică nivelul de protecție oferit, iar acest nivel de protecție variază în funcție de următorii factori: Grosimea țesăturii, culoarea țesăturii și densitatea țesăturii.
Vă rugăm să rețineți că întinderea, uzura unui articol de îmbrăcăminte afectează eficiența de protecție a țesăturii UPF. Purtarea articolelor de îmbrăcăminte care sunt certificate conform acestui standard reduce riscul de deteriorare a pielii cauzată de soare. Expunerea la soare provoacă leziuni ale pielii. Doar zonele acoperite sunt protejate. Protecția oferită de acest articol poate fi redusă odată cu utilizarea sau dacă este întinsă sau umedă.

Limitări de utilizare:
Purtați întotdeauna haina fixată.Păstra curat:În cazul în care proprietățile acestui articol de îmbrăcăminte devin irecuperabil murdare sau contaminate, înlocuiți-le cu una nouă. Această îmbrăcăminte este potrivită pentru uzură într-o zi întreagă de lucru și nu conține substanțe toxice care pot afecta sănătatea în vreun alt mod. Nu se cunosc reacții alergice datorate contactului cu pielea cu acest articol de îmbrăcăminte. Nu încercați să reparați articolele vestimentare deteriorate. Toate articolele de îmbrăcăminte trebuie aruncate în siguranță. Hainele trebuie purtate numai în situațiile în care sunt destinate.

Dimensiune disponibilă și selecție: Se potrivește în funcție de dimensiunea corectă a pieptului și taliei, consultați tabelul de mărimi. Aceste articole de îmbrăcăminte au încorporat o alocație pentru confort și pentru a permite îmbrăcămintea să fie purtată peste îmbrăcămintea medie voluminoasă.
Depozitare : NU depozitați în locuri supuse luminii solare directe sau puternice. A se păstra în condiții de curățenie și uscare. Vă rugăm să vă asigurați că hota este complet uscată înainte de ambalare / depozitare.
Dupa ingrijire: Producătorul nu își asumă răspunderea pentru articolele de îmbrăcăminte în care etichetele de îngrijire au fost ignorate, deteriorate sau eliminate.
Etichetă de conținut din fibră: Consultați eticheta articolelor de îmbrăcăminte pentru detaliile corespunzătoare ale conținutului.
Avertizare:
În cazul în care există o capotă, vederea și auzul periferic pot fi afectate.
Etichete:
Vă rugăm să consultați eticheta articolului de îmbrăcăminte pentru numărul și ciclurile de spălare revendicate. Numărul maxim declarat de cicluri de curățare nu este singurul factor legat de durata de viață a îmbrăcămintei. Durata de viață va depinde, de asemenea, de utilizare, depozitare de îngrijire etc. Îmbrăcămintea trebuie aruncată atunci când nu se mai aplică calitățile de protecție, de exemplu,
1. Se atinge numărul maxim de spălări.
2. Materialul a fost deteriorat fie prin decolorare, fie a fost rupt.
3. Îmbrăcămintea este permanent murdară, crăpată, arsă sau puternic degradată.

Etichete spalare: Consultati eticheta articolului pentru detalii spalare

30° Temperatura maxima 30°C, proces mediu
40° Temperatura maxima 40°C, proces mediu
40° Temperatura maxima 40°C, proces normal
60° Temperatura maxima 60°C, proces normal
Nu folositi inalbitor
Nu folositi uscare automata
Uscati in uscator la nivel scazut
Uscati in uscator la nivel normal

Uscati pe sarma
Uscati prin picurare pe sarma
Nu se calca
A se calca la maxim 110°C
A se calca la maxim 150°C
Nu curatati uscat
Curatare uscata profesionala

MAX 50x Maxim 50 spalari
MAX 25x Maxim 25 spalari
MAX 12x Maxim 12 spalari
MAX 5x Maxim 5 spalari

SI | NAVODILA ZA UPORABNIKE

Pred uporabo teh zaščitnih oblačil natančno preberite ta navodila. Posvetujte se, z vašim strokovnim delavcem za varnost pri delu ali neposrednim nadrejenim, glede ustreznosti oblačil posebej za vaše delovne razmere. Ta navodila skrbno shranite, da si jih lahko kadar koli pogledate.

CE UK CA Podrobne informacije o ustreznih standardih najdete na etiketi izdelka. Veljajo samo standardi in ikone, ki so prikazani na izdelku in v informacijah za uporabnike spodaj. Vsi ti izdelki ustrezajo zahtevam Uredbe (EU) 2016/425 in Uredbe 2016/425, kot je bila uvedena in spremenjena v zakonodajo Združenega kraljestva (UK).

ISO 13688:2013 Zaščitna oblačila (glej nalepko)
Splošne zahteve Ta evropski standard določa splošne zahteve glede ergonomije, staranja, dimenzioniranja, označevanja zaščitnih oblek in za informacije, ki jih zagotavlja proizvajalec.

A = priporočeni razpon višine uporabnika
B = priporočeni obseg prsnega koša uporabnika
C = priporočeni obseg pasu uporabnika
D = priporočena notranja dolžina noge uporabnika

EN 13758-2
Ta standard potrjuje, da oblačilo ščiti pred škodljivimi sončnimi žarki UVA in UVB.

Oblačila s tem standardom so označena z vrednostjo faktorja zaščite pred ultravijoličnimi žarki (UPF). Ta vrednost kaže stopnjo zagotovljene zaščite, ta stopnja zaščite pa se razlikuje glede na naslednje dejavnike: Debelino tkanine, barvo tkanine in gostoto tkanine.
Upoštevajte, da raztezanje, ter obraba oblačila vplivajo na zaščitno učinkovitost tkanine UPF. Nošenje oblačil, ki so certificirana po tem standardu, zmanjšuje tveganje za poškodbe kože zaradi sonca.
Izpostavljenost soncu povzroča poškodbe kože. Zaščitena so samo pokrita območja. Zaščita, ki jo ponuja ta izdelek, se lahko zmanjša z uporabo ali če je raztegnjena ali mokra.

Omejitve uporabe:
Oblačilo vedno nosite zaprto/pritrjeno.Vzdržujte čisto:Če se visoko vidne lastnosti tega oblačila umažejo ali onesnažijo, da se jih ne da več očistiti, ga zamenjajte z novim. To oblačilo je primerno za nošenje ves delovni dan in ne vsebuje strupenih snovi, ki bi lahko kakor koli drugače škodovale zdravju. Alergijske reakcije zaradi stika kože s tem oblačilom niso znane. Ne poskušajte popravljati poškodovanih oblačil. Vsa oblačila je treba varno zavreči. Oblačilo naj se nosi samo v situacijah, za katere je namenjeno.

Razpoložljiva velikost in izbor
: Prileganje izberite glede na pravilno velikost prsnega koša in pasu, glejte tabelo velikosti. ta oblačila imajo vgrajen dodatek za udobje in da omogočajo nošenje oblačila preko srednje debele plasti oblačil.
Shranjevanje:
NE shranjujte na mestih, ki so izpostavljena neposredni ali močni sončni svetlobi. Shranjujte v čistih in suhih pogojih. Pred pakiranjem / shranjevanjem se prepričajte, da je kapuca popolnoma suha.
Nega po uporabi:
Proizvajalec ne bo prevzel odgovornosti za oblačila, pri katerih so bile etikete za nego prezrte, poškodovane ali odstranjene.
Etiketa z vsebnostjo vlaken:
Za ustrezne podrobnosti o vsebnosti glejte etiketo oblačila.
Opozorilo:
Kjer je kapuca, sta lahko prizadeta periferni vid in sluh.
Etikete:
Prosimo, glejte etiketo oblačila za zagotovljeno število in cikle pranja. Navedeno največje število ciklov čiščenja ni edini dejavnik, povezan z življenjsko dobo oblačila. Življenjska doba bo odvisna tudi od uporabe, shranjevanja, nege, itd. Oblačila je treba zavreči, kadar ne vsebujejo več zaščitne lastnosti, npr.
1. Doseženo je največje število pranj.
2. Material je poškodovan bodisi zaradi bledenja ali je raztrgan.
3. Oblačilo je trajno umazano, razpokano, zažgano ali močno odrgnjeno.

Oznake glede vzdrževanja in pranja: Za ustrezne podrobnosti glede pranja, si oglejte etiketo oblačila.

30° Maks. temp. 30°C, blag postopek
40° Maks. temp. 40 °C, blag postopek
40° Maks. temp. 40 °C, normalen postopek
60° Maks. temp. 60 °C, normalen postopek
Ne uporabljajte belil
Ne sušite v sušilnem stroju
Nežno sušite v sušilnem stroju
Normalno sušite v sušilnem stroju

Sušite na vrvi
Sušite mokro na vrvi
Ne likajte
Likajte pri maks. 110 °C
Likajte pri maks. 150 °C
Ne čistite v kemični čistilnici
Čistite v profesionalni kemični čistilnici

MAX 50x Maksimalno 50 pranj
MAX 25x Maksimalno 25 pranj
MAX 12x Maksimalno 12 pranj
MAX 5x Maksimalno 5 pranj

SE | ANVÄNDAR INFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder dessa skyddskläder. Du bör också rådfråga din säkerhetsansvarige eller närmaste chef om lämpliga plagg för din specifika arbetssituation. Förvara dessa instruktioner noggrant så att du kan konsultera dem när som helst.

CE UK CA Se produktetiketten för detaljerad information om motsvarande standarder. Endast standarder och ikoner som visas på både produkten och användarinformationen nedan är tillämpliga. Alla dessa produkter uppfyller kraven i förordning (EU) 2016/425 och förordning 2016/425 som införts i brittisk lag.

ISO 13688: 2013 Skyddskläder (se etikett)
Allmänna krav Denna europeiska standard specificerar allmänna krav för ergonomi, åldrande av produkt, dimensionering, märkning av skyddskläder och för information från tillverkaren.

A = Rekommenderat höjdintervall för bäraren
B = Användarens rekommenderade omkrets runt bröstkorgen
C = Rekommenderad omkrets runt höft
D = Rekommenderad inre benlängd

EN 13758-2
Denna standard intygar att ett plagg skyddar mot de skadliga UVA- och UVB-strålarna från solen.

Plagg med denna standard är märkta med ett ultraviolett skyddsfaktorvärde (UPF). Detta värde indikerar skyddsnivån och denna skyddsnivå varierar beroende på följande faktorer: Tygtjocklek, tygfärg och tygdensitet.
Observera att sträckning, slitage på ett plagg påverkar tygets UPF-skyddseffektivitet. Plagg som är certifierade enligt denna standard minskar risken för hudskador på grund av solen. Solexponering orsakar hudskador. Endast täckta områden är skyddade. Det skydd som erbjuds av detta föremål kan minskas vid användning eller om det är sträckt eller vått.

Begränsningar av användningen:
Bär alltid plagget knäppt.Hålla ren:Om egenskaperna hos detta plagg blir smutsigt eller förorenat kan du byta ut det mot ett nytt. Detta plagg är lämpligt för slitage under en hel arbetsdag och innehåller inga giftiga ämnen som kan påverka hälsan negativt på något annat sätt. Inga allergiska reaktioner på grund av hudkontakt med detta plagg är kända. Försök inte reparera skadade plagg. Alla plagg ska kasseras på ett säkert sätt. Kläderna ska endast bäras i situationer för vilka det är avsett.

Tillgänglig storlek och val
: Montera efter rätt bröst- och midjestorlek, se storlekstabellen. Dessa plagg har inbyggt komfort för att möjliggöra att plagget bärs över medelstora kläder.
Förvaring:
Förvara INTE på platser som utsätts för direkt eller starkt solljus. Förvara i rena, torra förhållanden. Se till att huvan är helt torr innan du packar / förvarar den.
Eftervård:
Tillverkaren ansvarar inte för plagg där skötseletiketter har ignorerats, smutsats bort eller tagits bort.
Etikett för fiberinnehåll:
Se plaggets etikett för motsvarande innehållsinformation.
Varning:
Om det finns en huva kan perifert syn och hörsel försämras.
Etiketter:
Se plaggets etikett för antalet anspråk och tvättcykler. Det angivna maximala antalet rengöringscykler är inte den enda faktorn relaterad till plaggets livslängd. Livstiden beror också på användning, vårdförvaring etc. Plagg ska kasseras när skyddsegenskaperna inte längre gäller t.ex.
1. Maximalt antal tvättar uppnås.
2. Materialet har skadats antingen genom blekning eller har rivits.
3. Plagget är permanent nedsmutsat, spruckat, bränt eller kraftigt nötat.

Tvätt Etiketter: Se skötselråd för motsvarande tvätt detaljer.

30° Max temp 30°C, mild process
40° Max temp 40 ° C, mild process
40° Max temp 40 ° C, normal process
60° Max temp 60 ° C, normal process
Blek inte
Torktumla ej
Torktumlas låg
Torktumlas

linje torr
Dropp linje torr
Stryk inte
Järn max 110 ° C
Iron max 150 ° C
Inte kemtvättas
Professionell kemtvätt

MAX 50x Max 50 tvättar
MAX 25x Max 25 tvättar
MAX 12x Maximalt 12 Tvättar
MAX 5x Max 5 Tvättar

AL | MANUALI I PERDORIMIN

Ju lutemi lexoni me kujdes këto udhëzime para se të përdorni këtë veshje sigurie. Ju gjithashtu duhet të konsultoheni me zyrtarin tuaj të sigurisë ose eprorin tuaj të menjëhershëm në lidhje me rrobat e përshtatshme për situatën tuaj specifike të punës. Ruani me kujdes këto udhëzime në mënyrë që të mund të konsultoheni me ta në çdo kohë.

CE UK CA Referojuni etiketës së produktit për informacion të hollësishëm mbi standardet përkatëse. Janë të zbatueshme vetëm standardet dhe ikonat që shfaqen në të dy produktin dhe informacionin e përdoruesit më poshtë. Të gjitha këto produkte janë në përputhje me kërkesat e Rregullores (BE) 2016/425 dhe Rregullores 2016/425

ISO 13688:2013 Veshje Mbrojtëse (Shih etiketën)
Kërkesat e përgjithshme. Ky standard evropian specifikon kërkesat e përgjithshme për ergonominë, plakjen, madhësinë, shënimin e veshjeve mbrojtëse dhe për informacionin e dhënë nga prodhuesi.

A = Diapazoni i rekomanduar i lartësisë së përdoruesit
B = Brezi i rekomanduar i gjoksit të përdoruesit
C = Brezi i rekomanduar i belit të përdoruesit
D = Rekomandohet matja e këmbës së përdoruesit

EN 13758-2
Ky standard vërteton që një veshje mbron nga rrezet e dëmshme UVA & UVB nga dielli.

Veshjet me këtë standard janë të shënuara me një vlerë të Faktorit të Mbrojtjes Ultraviolet (UPF). Kjo vlerë tregon nivelin e mbrojtjes së ofruar dhe ky nivel i mbrojtjes ndryshon nga faktorët e mëposhtëm: Trashësia e pëlhurës, ngjyra e pëlhurës dhe dendësia e rrobave.
Ju lutemi vini re se shtrirja, konsumimi i një veshje ndikon në efikasitetin mbrojtës UPF të rrobave. Veshja e rrobave të certifikuara sipas këtij standardi zvogëlon rrezikun e dëmtimit të lëkurës për shkak të diellit.
Ekspozimi në diell shkakton dëmtime të lëkurës. Vetëm zonat e mbuluara mbrohen. Mbrojtja që ofron mbrojtja e ofruar nga ky artikull mund të zvogëlohet me përdorimin ose nëse është e shtrirë ose e lagur.

Kufizimet e përdorimit:
Vish rrobat gjithnjë të mbyllura.Mbaje te paster:Nëse vetitë e kësaj veshje ndoten ose ndoten në mënyrë të parikuperueshme, zëvendësoni me një të re. Kjo veshje është e përshtatshme për konsum gjatë një dite të tërë pune dhe nuk përmban substanca toksike që mund të ndikojnë negativisht në shëndet në ndonjë mënyrë tjetër. Nuk dihen reaksione alergjike për shkak të kontaktit të lëkurës me këtë veshje. Mos u përpiqni të riparoni rrobat e dëmtuara. Të gjitha rrobat duhet të hidhen në mënyrë të sigurt. Veshja duhet të vishet vetëm në situata për të cilat është menduar.

Madhësia dhe zgjedhja e disponueshme:
Përshtateni sipas madhësisë së saktë të gjoksit dhe belit, referojuni tabelës së madhësisë. këto rroba kanë ndërtuar në mënyrë të lejuar për rehati dhe për të lejuar që veshja të vishet mbi veshje mesatare të rëndë.
Ruajtja:
MOS ruani në vendet që i nënshtrohen rrezeve të diellit direkte ose të forta. Ruhet në kushte të pastra dhe të thata. Ju lutemi sigurohuni që kapuçi të jetë tharë plotësisht përpara se ta paketoni / ruani.
Perkujdesi:
Prodhuesi nuk do të pranojë përgjegjësi për veshjet ku etiketat e kujdesit janë injoruar, dëmtuar ose hequr.
Etiketa e përmbajtjes së fibrave:
Referojuni etiketës së veshjes për detajet përkatëse të përmbajtjes.
Paralajmërim:
Kur ka kapuç, shikimi dhe dëgjimi periferik mund të ulet.
Etiketat:
Ju lutemi referojuni etiketës së veshjes për numrin dhe ciklet e larjes së pretenduar. Numri maksimal i deklaruar i cikleve të pastrimit nuk është i vetmi faktor që lidhet me jetëgjatësinë e veshjes. Jetëgjatësia do të varet gjithashtu nga përdorimi, ruajtja e kujdesit, etj. Rrobat duhet të hidhen kur cilësitë mbrojtëse nuk ekziston më, p.sh.,
1. Arrihet numri maksimal i larjeve.
2. Materiali është dëmtuar ose nga venitja ose është grisur.
3. Veshja është e ndotur, e çarë, djegur ose gërryer rëndë.

Etiketa e Larjes: Referojuni etiketes veshje per detaje per larjen perkatese.

30° Temp max 30°C proces delikat
40° Temp max 40°C, proces delikat
40° Temp max 40°C, proces normal
60° Temp max 60°C, proces normal
Mos perdor zbardhues
Mos perdor makineri tharse
Makineri tharse, delikat
Makineri tharse, normal

Tharje ne tel
Tarje ne tel pa e shtrydhur
Mos e Hekuros
Hekurose ne temp max 110°C
Hekurose ne temp max 150°C
Mos perdor pastrim kimik
Perdor pastrim kimik profesional

MAX 50x Maximum 50 larje
MAX 25x Maximum 25 larje
MAX 12x Maximum 12 larje
MAX 5x Maximum 5 larje

EE | KASUTUSJUHEND

Palun lugege enne kaitseriietuse kasutamist hoolikalt kasutusjuhendit. Konsulteerige ka otsese ülemuse või pädeva isikuga sobiva kaitseriietuse vastavusest konkreetses olukorras. Hoidke juhiseid hoolikalt, et saaksite nendega igal ajal tutvuda.

CE UK CA Lisateavet leiate vastavate standardite kohta toote etiketilt. Kohaldatakse ainult standardeid ja ikoone , mis on kuvatud nii tootel kui ka kasutusjuhendis. Kõik tooted on vastavad EL 2016/425 määruste nõuetele ja on sisse viidud UK seadustesse.

ISO 13688:2013 Kaitseriietus (Vaata etiketti)
Üldised nõuded. Käesolev Euroopa standard määratleb üldised nõuded ergonoomikale, kasutusajale, suurusele, kaitseriietuse märgistusele ja tootja esitatud teabele.

A= Soovituslik kõrgusvahemik
B= Soovituslik rinnaümbermõõt
C= Soovituslik vööümbermõõt
D= Soovituslik sammupikkus

EN 13758-2
See standard kinnitab, et riietus kaitseb kahjulike UVA ja UVB kiirte eest.

Selle standardiga riietus on tähistatud ultraviolettkaitseteguri (UPF) väärtusega. See väärtus näitab pakutava kaitse taset ja see kaitse tase varieerub järgmistest teguritest: Kanga paksus, kanga värv ja kanga tihedus.
Pange tähele, et rõiva venitamine, kulumine mõjutab kanga UPF kaitseefektiivsust. Selle standardi kohaselt sertifitseeritud riietuse kandmine vähendab päikesest tingitud nahakahjustuste riski.
Päikesekiirgus põhjustab nahakahjustusi. Kaitstud on ainult kaetud alad. Pakutav kaitse võib väheneda, kui riietus on märg või venitatud.

Piirangud:
Kandke riietust alati kinnitatuna.Hoia puhas:Kui riietuse nähtavuse omadused on parandamatult määrdunud või saastunud, asendage see uuega. See riietus sobib kasutamiseks kogu tööpäeva ja see ei sisalda kahjulikke aineid, mis võivad tervist kahjustada. Selle riietuse kokkupuutel nahaga ei ole teadaolevaid allergilisi reaktsioone. Ärge proovige parandada riietust, kui see on kahjustatud. Kõik riided tuleks ohutult minema visata. Riietust tohib kanda ainult selleks ettenähtud olukordades.

Saadaval suurused ja valik:
Vaadake suuruste tabelit, et see vastaks rinna- ja vööümbermõõdule. Riietuse mugavuse tagamiseks ja kandmiseks on need keskmisest suuremad.
Ladustamine:
MITTE ladustada otsese ja tugeva päikesevalguse käes. Ladustada puhtas ja kuivas kohas. Veenduge, et enne pakkimist/ladustamist oleks kapuuts täiesti kuiv.
Hooldus:
Tootja ei vastuta riietuse eest, mille hooldussilte on eiratud, rikutud või eemaldatud.
Kiudaine sisaldus:
Vastava sisu leiate rõiva etiketilt.
Hoiatus:
Kapuutsi olemasolu võib takistada perifeerset nägemist ja kuulmist.

Palume jälgida riietuse etiketil olevat pesutsüklite arvu. Määratud maksimaalne pesutsüklite arv pole ainus riietuse kasutusajaga seotud tegur. Kasutusaeg sõltub kasutusest, hooldusest jne. Riietus tuleks hävitada, kui kaitseomadused enam ei toimi, nt
1. Pesutsüklite arv on täis
2. Materjal on tuhmunud või rebenenud.
3. Riietus on püsivalt määrdunud, rebenenud, põlenud või hõõrdunud.

Pesujuhend: Vaadake üksikasjalised pesemisjuhendi detailid toote etiketilt.

30° Max temp 30°C, keskmine protsess
40° Max temp 40°C, keskmine protsess
40° Max temp 40°C, normaalne protsess
60° Max temp 60°C, normaalne protsess
Mitte valgendada
Mitte trummelkuivatust
Tumble dry low
Normaalne trummelkuivatus

Kuivatus nööril
Kuivatada tilkuvana nööril
Mitte triikida
Triikida max 110°C
Triikida max 150°C
Mitte kuivpuhastada
Profesionaalne kuivpuhastus

MAX 50x Maximum 50 pesu
MAX 25x Maximum 25 pesu
MAX 12x Maximum 12 pesu
MAX 5x Maximum 5 pesu

NO | BRUKER INFORMASJON

Les disse instruksjonene nøye før du bruker dette verneutstyret. Du bør også konsultere sikkerhetsansvarlig eller nærmeste overordnede med hensyn til passende plagg for din spesifikke arbeidssituasjon. Oppbevar disse instruksjonene nøye slik at du når som helst kan konsultere dem.

CE UK CA Se produktetiketten for detaljert informasjon om tilsvarende standarder. Bare standarder og ikoner som vises på både produktet og brukerinformasjonen nedenfor, gjelder. Alle disse produktene oppfyller kravene i forordning (EU) 2016/425 og forordning 2016/425 som brakt i britisk lov og endret.

ISO 13688: 2013 verneutstyr (se etikett)
Generelle krav Denne europeiske standarden spesifiserer generelle krav til ergonomi, aldring, dimensjonering, merking av verneklær og for informasjon levert av produsenten.

A = anbefalt høydeområde for bruker
B = Anbefalt brukerens omkrets
C = Anbefalt misje på bruker
D = Anbefalt innvendig benmål av brukeren

EN 13758-2
Denne standarden sertifiserer at et plagg beskytter mot skadelige UVA- og UVB-stråler fra solen.

Plagg med denne standarden er merket med en Ultraviolet Protection Factor (UPF) -verdi. Denne verdien angir beskyttelsesnivået, og dette beskyttelsesnivået varierer avhengig av følgende faktorer: Stofftykkelse, stofffarge og stofftetthet.
Vær oppmerksom på at strekk, slitasje på et plagg påvirker stoffets UPF-beskyttelseseffektivitet. Bruk av plagg som er sertifisert i henhold til denne standarden reduserer risikoen for hudskader på grunn av solen. Soleksponering forårsaker hudskader. Bare dekket område er beskyttet. Beskyttelsen som tilbys av denne varen, kan reduseres ved bruk eller hvis den er strukket eller våt.

Begrensninger i bruken:
Bruk alltid plagget festet.Hold rent:Skulle egenskapene til dette plagget bli uopprettelig tilsmusset eller forurenset, må du erstatte det med et nytt. Dette plagget er egnet for slitasje en hel arbeidsdag og inneholder ingen giftige stoffer som kan påvirke helsen på annen måte. Ingen allergiske reaksjoner på grunn av hudkontakt med dette plagget er kjent. Ikke prøv å reparere skadede plagg. Alle plagg skal forkastes på en sikker måte. Klærne skal bare brukes i situasjoner det er ment for.

Tilgjengelig størrelse og utvalg:
Passer etter riktig størrelse på bryst og midje, se størrelsestabellen. Disse plaggene er men for å komfortabel kunne brukes over middels store klær.
IKKE oppbevar på steder som er utsatt for direkte eller sterkt sollys. Oppbevares i rene, tørre forhold. Forsikre deg om at hetten er helt tørr før du pakker / oppbevarer den.
Etterbehandling:
Produsenten påtar seg ikke ansvar for plagg der pleiemerket er ignorert, ødelagt eller fjernet.
Fiberinnholdsetikett:
Se plaggetiketten for tilsvarende innholdsdetaljer.
Advarsel:
Der det er hette, kan perifert syn og hørsel svekkes.
Merkelapper:
Vennligst se klesmerket for antall krav og vaskesykluser. Det oppgitte maksimale antallet rengjøringssykluser er ikke den eneste faktoren knyttet til plaggets levetid. Levetiden vil også avhenge av bruk, pleieoppbevaring osv. Plagg skal forkastes når beskyttelsesegenskapene ikke lenger gjelder, f.eks.
1. Maksimalt antall vasker er nådd.
2. Materialet har blitt skadet enten av falming eller har blitt revet.
3. Plagget er permanent tilsmusset, sprukket, brent eller sterkt slitt.

Merkelapper vaskeanvisning: Se plaggets merkelapp for korrekte vaskeanvisninger.

30° Maks. temp. 30°C, skånsom behandling
40° Maks. temp. 40 °C, skånsom behandling
40° Maks. temp. 40 °C, normal behandling
60° Maks. temp. 60 °C, normal behandling
Må ikke blekes
Tåler ikke tørketrommel
Tåler tørketrommel, lav
Tåler tørketrommel, normal

Må tørkes på klessnor
Drypptørkes
Kan ikke strykes
Kan strykes på inntil 110 °C
Kan strykes på inntil 150 °C
Tåler ikke rensing
Tåler profesjonell rensing

MAX 50x Maksimal 50 vask
MAX 25x Maksimal 25 vask
MAX 12x Maksimal 12 vask
MAX 5x Maksimal 5 vask

UA | ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧА

Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням цього захисного одягу. Також проконсультуйтеся з фахівцем з безпеки або безпосереднім начальником щодо захисного одягу, відповідно до вашої конкретної робочої ситуації. Збережіть цю інструкцію, щоб можна було ознайомитися з нею в будь-який час.

CE UK CA Дивіться ярлик виробу для отримання докладної інформації про відповідні стандарти. Можливо застосувати тільки стандарти і символи, які присутні як на виробі, так і в наведеній нижче інформації для користувача. Всі ці вироби відповідають вимогам Регламенту (ЄС) 2016/425 і Регламенту 2016/425, введених в дію в Великобританії з поправками.

ISO 13688:2013 Одяг захисний (див. ярлик)
Загальні вимоги до ергономіки, старіння, визначення розмірів, маркування захисного одягу та до інформації, що надається виробником.

A = Рекомендований діапазон роста користувача
B = Рекомендований обхват грудей користувача
C = Рекомендований обхват талії користувача
D = Рекомендована довжина штанини по внутрішньому шву користувача.

EN 13758-2
Цей стандарт підтверджує, що одяг захищає від шкідливих сонячних променів УФА і УФВ.

Одяг, що відповідає цьому стандарту, маркується значенням коефіцієнта захисту від ультрафіолету (UPF). Це значення вказує на рівень забезпечуваного захисту, і цей рівень захисту залежить від наступних факторів: Товщина тканини, колір тканини і щільність тканини.
Зверніть увагу, що розтягнення і знос одягу впливають на його захисну ефективність UPF. Застосування одягу, сертифікованого за цим стандартом, знижує ризик пошкодження шкіри під впливом сонця. Вплив сонця викликає ушкодження шкіри. Захищені тільки покриті області. Захист, що забезпечується цим виробом, може зменшуватися в міру використання, при розтягуванні або намоканні.

Обмеження використання:
Завжди носіть одяг застебнутим.Дотримуйтесь чистоти:Якщо властивості цього одягу незворотньо погіршилися, або він забрудненний, замініть його на новий. Цей одяг підходить для носіння протягом всього робочого дня, і не містить токсичних речовин, які будь-яким іншим чином можуть вплинути на здоров'я. Про алергічні реакції при контакті шкіри з цим одягом не відомо. Не намагайтеся ремонтувати пошкоджений одяг. Весь одяг має утилізуватися безпечно. Цей одяг слід носити тільки в тих ситуаціях, для яких він призначений.

Доступний розмір і вибір: Підбирайте розмір відповідно до обхвату грудей і талії, дивіться таблицю розмірів. У цих предметах одягу є припуски для комфорту, що дозволяє носити їх поверх одягу середньої просторості.
Зберігання: НЕ зберігати в місцях, що піддаються впливу прямого або сильного сонячного світла. Зберігати в чистих, сухих умовах. Перед упаковкою / зберіганням переконайтеся, що капюшон повністю сухий.
Подальший догляд: Виробник не несе відповідальність за одяг, ярлик з рекомендаціями по догляду за яким був проігнорований, пошкоджений або знищений.
Ярлик зі складом тканини:
Відповідні відомості про склад дивіться на ярлику одягу.
Увага:
Одяг з капюшоном може знижувати периферичний зір і слух.
Ярлики:
Щоб дізнатися кількість заявлених циклів прання, дивіться ярлик одягу. Заявлена максимальна кількість циклів прання - не єдиний фактор, що впливає на термін служби одягу. Термін служби також буде залежати від використання, догляду, зберігання, і т.п. Від одягу слід відмовитися, якщо захисні властивості більше не діють, наприклад,
1. Досягнуто максимальної кількості прань.
2. Матеріал пошкоджений вицвітанням або порвався.
3. Одяг постійно забруднений, потріскався, обгорів або сильно витертий.

Пам'ятка по догляду: Зверніть увагу на етикетку одягу для відповідних деталей прання.

30° Максимальна температура 30°С, м'який процес
40° Максимальна температура 40 ° С, м'який процес
40° Максимальна температура 40 ° С, нормальний процес
60° Максимальна температура 60 ° С, нормальний процес
Не відбілювати
Не сушити в пральній машині

Делікатне віджимання
Нормальна сушка
Сушити на свіжому повітрі
Сушити без вичавлювання на свіжому повітрі
Не прасувати
Прасувати при температурі не більше 110 ° С
Прасувати при температурі не більше 150 ° С
Не піддавати хімічній чистці
Піддавати професійній хімічній чистці

MAX 50x Максимум 50 прань
MAX 25x Максимум 25 прань
MAX 12x Максимум 12 прань
MAX 5x Максимум 5 прань

BG | ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Моля, прочетете внимателно тези инструкции, преди да използвате това предпазно облекло. Също така трябва да се консултирате с вашия служител по безопасността или непосредствен началник относно подходящи облекла за вашата конкретна работна ситуация. Съхранявайте тези инструкции внимателно, за да можете да се консултирате с тях по всяко време.

CE UK CA Обърнете се към етикета на продукта за подробна информация относно съответните стандарти. Приложими са само стандарти и икони, които се появяват както на продукта, така и на информацията за потребителя по-долу. Всички тези продукти отговарят на изискванията на Регламент (ЕС) 2016/425 и Регламент 2016/425, въведени в законодателството на Обединеното кралство и изменени.

ISO 13688: 2013 Защитно облекло (виж етикета)
Общи изисквания Този европейски стандарт определя общи изисквания за ергономичност, стареене, оразмеряване, маркиране на защитно облекло и за информация, предоставена от производителя.
A = Препоръчителен диапазон на височината на потребителя
B = Препоръчителен обхват на гърдите на потребителя
C = Препоръчителна обиколка на талията на потребителя
D = препоръчително вътрешно измерване на крака на потребителя

EN 13758-2
Този стандарт удостоверява, че дрехата предпазва от вредните UVA и UVB лъчи от слънцето.

Облеклата с този стандарт са маркирани със стойност на защитния фактор от ултравиолетови лъчи (UPF).
Тази стойност показва нивото на защита и това ниво на защита варира от следните фактори:
Дебелина на плата, цвят на тъканта и плътност на тъканта.
Моля, обърнете внимание, че разтягането, износването на дрехата влияе върху защитната ефективност на UPF на тъканта.
Носенето на дрехи, сертифицирани по този стандарт, намалява риска от увреждане на кожата поради слънцето.
Излагането на слънце причинява увреждане на кожата.
Защитени са само покритите зони. Защитата, която предлага този елемент от дрехата, може да бъде компрометирана поради употреба или ако е опъната или мокра.

Ограничения на употребата:
Винаги носете дрехата закопчана.Пазете чисти:Ако свойствата на тази дреха станат необратимо замърсени, заменете с нова.
Тази дреха е подходяща за носене през целия работен ден и не съдържа токсични вещества, които могат да повлияят неблагоприятно на здравето по друг начин.
Не са известни алергични реакции поради контакт на кожата с тази дреха. Не се опитвайте да поправяте повредени дрехи.
Всички дрехи трябва да се изхвърлят безопасно.
Облеклото трябва да се носи само в ситуации, за които е предназначено.

Наличен размер и избор:
Поставете според правилния размер на гърдите и талията, вижте таблицата с размери.
тези дрехи имат вградени надбавки за комфорт и позволяват облеклото да се носи върху средно обемисти дрехи.
Съхранение: НЕ съхранявайте на места, изложени на пряка или силна слънчева светлина. Съхранявайте в чисти и сухи условия.
Уверете се, че аспираторът е напълно сух, преди да опаковате / съхранявате.
Последващи грижи: Производителят не поема отговорност за дрехи, при които етикетите за грижа са били игнорирани, изкривени или премахнати.
Етикет за съдържание на влакна: Вижте етикета на дрехата за съответните подробности за съдържанието.
Внимание: Там, където има качулка, периферното зрение и слух могат да бъдат нарушени.
Етикети: Моля, обърнете се към етикета на дрехата за заявления брой и цикли на пране.
. Посоченият максимален брой цикли на почистване не е единственият фактор, свързан с живота на дрехата.
Животът също ще зависи от употребата, съхранението на грижите и т.н. Дрехите трябва да се изхвърлят, когато защитните качества вече не се прилагат, напр.

1. Достигнат е максимален брой измивания.
2. Материалът е повреден или от избледняване, или е разкъсан.
3. Облеклото е трайно замърсено, напукано, изгорено или силно изтъркано.

Етикети за Грижа при Изпиране: Вижте етикета на облеклото за съответните перилни подробности.

30° Максимална температура 30°С, бързо пране
40° Максимална температура 40 ° С, бързо пране
40° Максимална температура 40 ° С, нормално пране
60° Максимална температура 60 ° С, нормално пране
Да Не се Избелва
Да не се Центрофуга
Да се Центрофугира при ниски Обороти
Може да се центрофугира при нормални обороти
Сухо Гладене

Гладене с Пара
Да не се Глади
Гладене при макс. 110°С
Гладене при макс. 150°С
Да не се подлага на Химическо Чистене
Професионално Химическо Чистене

MAX 50x Максимум 50 Пранета
MAX 25x Максимум 25 Пранета
MAX 12x Максимум 12 Пранета
MAX 5x Максимум 5 Пранета

MK | ИНФОРМАЦИЈА ЗА КОРИСНИКОТ

Ве молиме прочитајте ги овие инструкции внимателно пред да почнете да ја користите оваа заштитна облека.
Исто така, треба да се консултирате со Вашето лице за безбедност или непосреден претпоставен во врска со соодветната облека за вашата специфична работна состојба. Внимателно чувајте ги овие упатства за да можете да ги прегледате во секое време.

CE UK CA Погледнете ја етикетата на производот за детални информации за соодветните стандарди.
,. Сите производи се во согласност со барањата на Регулативата (EU) 2016/425 и Регулативата 2016/425 како што се во законот на Велика Британија и изменети

ISO 13688:2013 Заштитна облека (погледнете ја етикетата)
Општите барања на овој европски стандард ги дефинираат општите барања за ергономичност, трајност, големина, обележување на заштитната облека и информација доставена од производителот.
A= Препорачан опсег на висина на корисник
B= Препорачан обем на градите на корисникот
C= Препорачан обем на струк на корисникот
D= Препорачана мерка на внатрешниот дел од ногата на корисникот

EN 13758-2
Овој стандард потврдува дека облеката штити од штетните UVA & UVB зраци од сонцето.

Облеките со овој стандард се обележани со вредност на факторот на ултравиолетова заштита (UPF).
Оваа вредност го означува нивото на обезбедена заштита и ова ниво на заштита варира од следниве фактори: Дебелина на ткаенината, бојата на ткаенината и густината на ткаенината.
Имајте на ум дека истегнувањето, абењето и истрошеноста на облеката влијаат врз заштитната ефикасност на ткаенината UPF.
Носењето облека што е сертифицирана за овој стандард го намалува ризикот од оштетување на кожата како резултат на сонцето.
Изложувањето на сонцето предизвикува оштетувања на кожата.
Само покриените делови се заштитени.
Заштитата што ја нуди овој производ може да се намали со употреба или ако е растегнат или влажен.

Ограничување на користење:
Секогаш носете ја облеката закопчана.
Одржувајте ја чиста:
Доколку својствата на оваа облека неповратно се извалкаат или намалат, заменете ја со нова.
Оваа облека е погодна за носење во текот на целиот работен ден и не содржи токсични супстанци што можат да влијаат негативно на здравјето на кој било друг начин.
Не се познати алергиски реакции при контакт на оваа облека со кожата. Не обидувајте се да ја поправите оштетената облека.
Целата облека треба да се отстрани безбедно.
Облеката треба да се носи само во ситуации за кои е наменета.

Достапни големини и избор:
Прилагодите се на точната големина на градите и струкот, погледнете ја табелата на големини.
овие алишта имаат вградено додаток за удобност и за да се дозволи облеката да се носи преку средно обемна облека.
Чување : НЕ ја чувајте на места со директна или силна сончева светлина. Чувајте на суви и проветрени места.
Проверете дали качулката е целосно сува пред да ја спакувате / чувате настрана.
Дополнителна нега: Производителот нема да прифати одговорност за облеката каде што етикетите за нега се игнорирани, оштетени или отстранети.
Ознака за содржина на влакна: Погледнете ја етикетата на облеката за соодветните детали за содржината.
Внимание: Каде има качулка перифериниот вид и слух се намалени.
Етикети: Погледнете ја ознаката за облека за бројот и циклусите за перење што се препорачани.
. Наведениот максимален број циклуси на чистење не е единствениот фактор поврзан со траењето на облеката.
Животниот век исто така ќе зависи од употреба, соодветното чување и сл.
Облеката треба да се отстрани кога заштитните квалитети повеќе не важат, на пр.,
1. Постигнат е максималниот број на перења.
2. Материјалот е оштетен изледен или е искинат.
3. Облеката е трајно извалкана, распукана, изгорена или силно истрошена.

Етикети за перење: Погледнете ја етикетата на облеката за соодветни детали во врска со перењето.

30° Макс. температура 30°C, благ процес
40° Макс. температура 40°C, благ процес
40° Макс. температура 40°C, нормален процес
60° Макс. температура 60°C, нормален процес
Не белете
Не сушете во машина
Сушете на ниска температура
Сушете на нормална температура

Сушете закачено на жица
Сушете оставајќи да искапе
Не пеглајте
Пеглајте на макс. 110°C
Пеглајте на макс. 150°C
Да не се чисти хемиски
Професионално хемиско чистење

MAX 50x Максимум 50 перења
MAX 25x Максимум 25 перења
MAX 12x Максимум 12 перења
MAX 5x Максимум 5 перења

NL | GEBRUIKERSINSTRUCTIE

Lees deze instructies zorgvuldig voordat de kleding gebruikt gaat worden. U dienst altijd met uw veiligheidskundige of direct leidinggevende contact op te nemen met betrekking tot de juiste kleding voor het betreffende werk. Bewaar deze instructies zorgvuldig zodat u deze op ieder moment kunt raadplegen.

CE UK CA Zie het productlabel voor informatie over de geldende normeringen. Allleen normeringen en iconen die op zowel het product als de gebruikersinstructie zijn zijn van toepassing. Al deze producten voldoen aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425 en Verordening 2016/425 zoals ingevoerd in de Britse wetgeving en gewijzigd.

ISO 13688:2013 Beschermende kleding (zie label)
Algemene vereisten. Deze Europese norm specificeert algemene vereisten voor ergonomie, veroudering, maatvoering, markering van beschermende kleding en voor informatie die door de fabrikant wordt verstrekt.

A= Aanbevolen lengte van de drager
B= Aanbevolen borstomvang van de drager
C = Aanbevolen taillebreedte van de drager
D= Aanbevolen binnenbeenlengte van de drager

EN 13758-2
Deze normering geeft aan dat een kledingstuk beschermt tegen de schadelijke UVA- en UVB-stralen van de zon.
Kledingstukken die aan deze normering voldoen zijn gemarkeerd met een Ultraviolet Protection Factor (UPF) -waarde Deze waarde geeft het geboden beschermingsniveau aan en dit beschermingsniveau is afhankelijk van de volgende factoren: Dikte van het doek, de kleur van het doek en de dichtheid van het doek.
Houd er rekening mee dat het stretch en de slijtage van een kledingstuk de beschermende UPF-efficiëntie van de stof beïnvloedt. Het dragen van kledingstukken die voldoen aan deze normering vermindert het risico van huidschade als gevolg van de zon. Blootstelling aan de zon veroorzaakt huidschade. Alleen bedekte delen van het lichaam zijn beschermd. De geboden bescherming van dit artikel kan tijdens het gebruik verminder door stretchen van het doek of in geval deze nat is.

Gebruikersbeperkingen
Draag het kledingstuk altijd gesloten.Schoonhouden:Indien de kleding onherstelbaar vervuild is vervang deze dan door een nieuwe. Dit kledingstuk is geschikt om de gehele dag te dragen en bevat geen giftige stoffen die een effect kunnen hebben op de gezondheid op enige manier. Er zijn geen allergische reacties met de huid bekend bij dit kledingstuk. Repareer beschadigde kleding niet. Alle kledingstukken dienen veilig te worden vernietigd. De kleding dient alleen gedragen te worden in situaties waarvoor deze is bedoeld.

Beschikbare maten & Selectie: Pas volgens de correct borst en taillemaat. Raadpleeg de maattabel. Deze kledingstukken zorgen voor extra comfort en zorgen ervoor dat het kledingstuk over gemiddeld dikke kleding kan worden gedragen.
Opslaan: NIET opslaan op plaatsen die aan direct zonlicht worden blootgesteld. Opslaan in een schone en droge ruimte. Zorg ervoor dat de capuchon volledig droog is voordat deze verpakt en opgeslagen wordt.
Nazorg: De producent aanvaardt geen aansprakelijkheid voor kledingstukken waarvan de wasetiketten zijn genegeerd, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
Etiket voor vezelgehalte: Raadpleeg het kledinglabel voor details.
Waarschuwing:
Als de kleding is voorzien van een capuchon kan het zicht en gehoor minder zijn.
Labels:
Raadpleeg het kledinglabel voor het aantal wasbeurten. Het aangegeven aantal wasbeurten is niet de enige factor die de levensduur van een kledingstuk bepaald. De levensduur van de kleding is afhankelijk van het gebruik, onderhoud enz. Kledingstukken dienen vernietigd te worden als de beschermende eigenschappen niet langer van toepassing zijn. Bijvoorbeeld:
1. Het maximum aantal wasbeurten is bereikt.
2. Het materiaal beschadigd, vervuild of gescheurd is.
3. Het kledingstuk is permanent vervuild, gebarsten, verbrand of ernstig beschadigd op een andere manier.

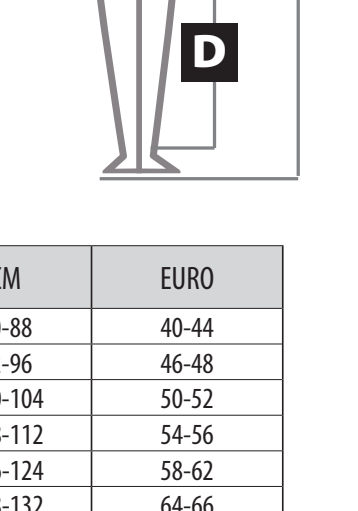
Wasinstructies: zie het label voor de wasinstructies.

30° Max temp 30°C, mild proces
40° Max temp 40°C, mild proces
40° Max temp 40°C, normaal proces
60° Max temp 60°C, normaal proces
Niet bleken
Niet in de droger
Drogen op lage stand
Drogen op normale stand

Lijndrogen
Uit laten druppelen
Niet strijken
Strijken op max 110°C
Strijken op max 150°C
Niet chemisch reinigen
Professioneel chemisch reinigen

MAX 50x Maximaal 50 wasbeurten
MAX 25x Maximaal 25 wasbeurten
MAX 12x Maximaal 12 wasbeurten
MAX 5x Maximaal 5 wasbeurten

SIZE CHART



	A	D
	CM	CM
SHORT	152-164	74
REG	164-176	79
TALL	176-188	84
X TALL	188-202	92

B	INCHES	CM	EURO
XS	32"-34"	80-88	40-44
S	36"-38"	92-96	46-48
M	40"-41"	100-104	50-52
L	42"-44"	108-112	54-56
XL	46"-48"	116-124	58-62
XXL	50"-52"	128-132	64-66
3XL	54"-55"	136-140	68-70
4XL	56"-58"	144-148	72-74
5XL	60"-64"	152-160	76-80

C	INCHES	CM	DE	FR
XS	26-28	68-72	42-44	34-36
S	30-32	76-80	46-48	38-40
M	33-34	84-88	50	42-44
L	36-38	92-96	52-54	46-48
XL	40-41	100-104	56	50-52
XXL	42-44	108-112	58-60	54-56
3XL	46-47	116-120	62	58-60
4XL	48-50	124-128	64-68	62-64